

1/700 フルハルモデルNo.9

日本海軍駆逐艦

秋月 / 照月

AKIZUKI/TERUZUKI (竣工時)

FUJIMI

フジミ模型株式会社

静岡市 駿河区 登呂4-21-1 ☎ 422-8033  
FUJIMI MOKEI CO., LTD.  
4-21-1 TORO SHIZUOKA-CITY JAPAN

昭和17年竣工した秋月型駆逐艦は直衛防空艦として計画されました。水上戦闘も可能な長10cm高角砲8門と連装機銃2基の強力な対空防御砲火を持ち、対艦船用に61cm4連装魚雷発射管も装備しています。そのため、排水量では軽巡にも匹敵する超駆逐艦となりました。

### 組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.  
Lesen Sie diese Hinweise bitte durch. Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.  
Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar.  
要組合之前、請先看下列注意事項。

#### 1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。

Read the Manual before you start assembling.

Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.

Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.

Lea el manual antes de comenzar el ensamblaje.

組合之前請先看說明書。

#### 2 組み立てる前に部品を確かめて下さい。

Make sure that the kit is complete with all the parts.

Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.

Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.

Cercórese de que al juego no le falta ninguna pieza.

組合之前請先檢點零件。

#### 3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から被つたりすると窒息する危険がありますので破り捨てて下さい。

After taking out the parts from the plastic bag, seal up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.

Falls en in ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollten Sie die Plastikhülle nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastikteilen spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und dann erstickern.

Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne mettent sur la tête et ne s'étouffent.

Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.

取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子戴在頭上，有被窒息之危險，所以請你把它撕掉。

#### 4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で、指、足など切る可能性があります。

Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.

Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Measer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß. Utilisez une pince pour séparer les pièces. Eliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'vous manipulez le couteau ou le cutter.

Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al tratar las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc. tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie. 用鋸子切下零件。然後，用刀和鉗子等將零件的多餘部分修飾。在使用鋸子，刀和鉗子等工具時，在在有因不注意而碰倒刀刃。

5 組み立てる前や組み立て中に金属部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。

Metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.

Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußröhre und ungleichmäßige Formkanäle von Metall und Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann.

Tragen Sie Schutzhandschuhe.

Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux ébarbures dues au mouillage défectueux des pièces métalliques et en plastique. Elles peuvent couper les doigts, les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.

Durante o antes del ensamblaje tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que pueden quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.

組合之前或組合之中，金屬部分和塑膠零件因成形不良造成鋒利的尖端，有時會割破手、指頭、腳等，操作時要特別小心。有時候會切斷手或指頭。

6 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあります危険です。

While assembling the kit. Place the parts and the cut-off chips on a flat place out of the reach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.

Legen Sie die Bauteile und die abgeschnittenen Teile beim Zusammenbau außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aus verschluckte Plastikgegenstände können zu Ersticken führen. Daran lecken oder kauende Kinder können sich vergiften.

Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants. Les pièces peuvent provoquer étranglement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mastiquées.

Mientras ensambla el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. Estas piezas pueden ahogar a las personas que traguen. También podrán causar envenenamientos si se chupan o muerden.

組合進行中的零件和碎片，要保管在小孩子的手觸不到的水平地方。万一一小孩子吞下零件或碎片會窒息，是危險的。還有吸一吸或舐一舐，有時會當中毒是危險的。

7 接着剤を使用する場合は、窓を開けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。

If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.

Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.

Ouvrez la fenêtre pour avoir une ventilation suffisante. Evitez l'usage à proximité d'un feu.

Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre suficiente aire fresco. Evite el fuego.

但是要使用類似膠帶。必須打開窗戶充分換氣，也要避免在附近使用火。

8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けて下さい。

When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.

Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.

Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bienéérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Eviter également de faire un feu à proximité.

Cuando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamblaje.

要塗漆本製品組合時請打開窗戶充分換氣。有中毒之危險。遠有請避免在附近使用火。

9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をすりしてデカールを貼ります。

Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.

Mit Schere das Dekalkerpapier ausschneiden, das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abnehmen, halten, dann es auf die Klebstelle am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abziehen.

Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'emplacement indiqué et enlevez délicatement le papier support.

Usando un par de tijeras, corte alrededor de la calcomanía que quiere pegar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el punto a pegarse. Deslice el cartón debajo de la calcomanía, dejando la calcomanía directamente pegada al modelo.

用剪子將圖案剪下20秒鐘，然後小心地把圖案背後的底紙揭下來，將圖案貼好。

### 郵便振替の御利用方法

部品等の御注文の送金方法として定額為替、現金書留の他、郵便振替もご利用出来ます。  
郵便局窓口にて郵便振替用紙を入手し、下記事項を御記入の上、窓口にて代金をお払込み下さい。

#### ● 口座番号欄

00860-1-121953

● 加入者名欄

フジミ模型株式会社

#### ● 通信欄

御注文のシリーズ名、シリーズNo.、バーコードNo.、製品名称、部品名、数量。

#### ● 払込人住所氏名欄

お客様の住所、氏名、電話番号、郵便番号。

#### ● 金額欄

部品代、消費税、送料を含む代金総額。

☆お届けは郵便振替の場合、1週間～10日間位かかります。

☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要有りません。

☆複数の部品を注文される場合は、金額をお問い合わせ下さい。

### パーツを注文される時は

● 部品を破損、紛失された方は、上記の必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金を現金書留、又は郵便為替にて当社までお送りください。

フジミ模型株式会社「アフターサービス係」  
送り先 〒422-8033 静岡市駿河区登呂4-21-1  
TEL (054) 286-0346 FAX (054) 286-0349

(FH-9 1/700 秋月/照月 フルハルモデル)

### 部品請求カード

部品名	部品代+送料
A部品 (1枚)	520円
B部品 (1枚)	520円
C部品 (1枚)	520円
D部品 (1枚)	290円
E部品 (1枚)	515円
F部品 (1枚)	515円
G部品 (1枚)	435円
フルハル用船底(1枚)	660円
組立説明書	266円
デカール	235円

\*表示価格は予告なく変更する場合があります。

### 本キットで使用する塗料／使用マークの意味

● キットの指定塗料番号は、参考にご利用下さい。

● 色を塗る時は、安全な水性塗料を使ってください。

キットの指定塗料は『株式会社GSIクレオス』社製で、

H□ は『水性ホビーカラー』、■ は『Mr.カラー』の塗料番号です。

### 使用マーク



デカールをはります。  
Apply decal.  
Anbringen der Aufkleber.  
Coller le papier.  
Aplicar la calcomanía.  
貼上水印紙。



4組つくります。  
Make 4 sets.  
4 Stütze erstellen.  
Réaliser quatre pièces.  
Einsatz 4 juntar.  
用紙約製作4套。



反対側にもあります。  
Repeat on opposite side.  
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.  
Répétition de l'autre pièce.  
También en otra pieza opuesta.  
另一面也須製作。

接着剤はけません。  
Do not cement.  
Nicht kleben.  
Ne pas coller.  
No pegue.  
不可貼合。



オプション部品  
Optional parts  
Teile nach Wahl.  
Pièces au choix.  
Selección uno.  
可以選用使用。



ロムバーミニ  
Rommave.  
Duschenhaken.  
Dobouper.  
Cinta.  
切去。



注意して下さい。  
Besondere Beachtung schenken.  
Ken (Vorsicht).  
Faire très attention (Prudence).  
Tenga cuidado (Prudencia).  
小心留意。

H8 8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H9 9	ゴールド	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H11 82	フヤ消しホワイト	FLAT WHITE	MATT WEIB	BLANC MAT	BLANCO MATE	哑白色
H12 33	フヤ消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRU MATE	哑黑色
H17 29	ココアブラウン	COCOA BROWN	KAKAOBRÄUN	BRUN CACAO	CAFE CHOCOLATE	可可棕
H18 28	黒鉄色	STEEL	STAHL	ACIER	ACERO	黑鐵色
H27 44	ライトブラウン	TAN	GELB BRAUN	COULEUR DU TAN	MARRON CLARO	黃褐色
H83 32	軍艦色(2)	DARK GRAY(2)	DUNKEL GRAU(2)	GRIS FONCE(2)	GRIS OSCURO(2)	深灰色

Mr. カラー艦艇色セット①  
日本海軍工 標準色(18ml×3本入り)  
JAPANESE NAVAL ARSENAL COLOR

SC01 倉敷軍工 標準色  
KURE NAVAL  
ARSENAL COLOR

SC02 佐世保海軍工 標準色  
SASEBO NAVAL  
ARSENAL COLOR

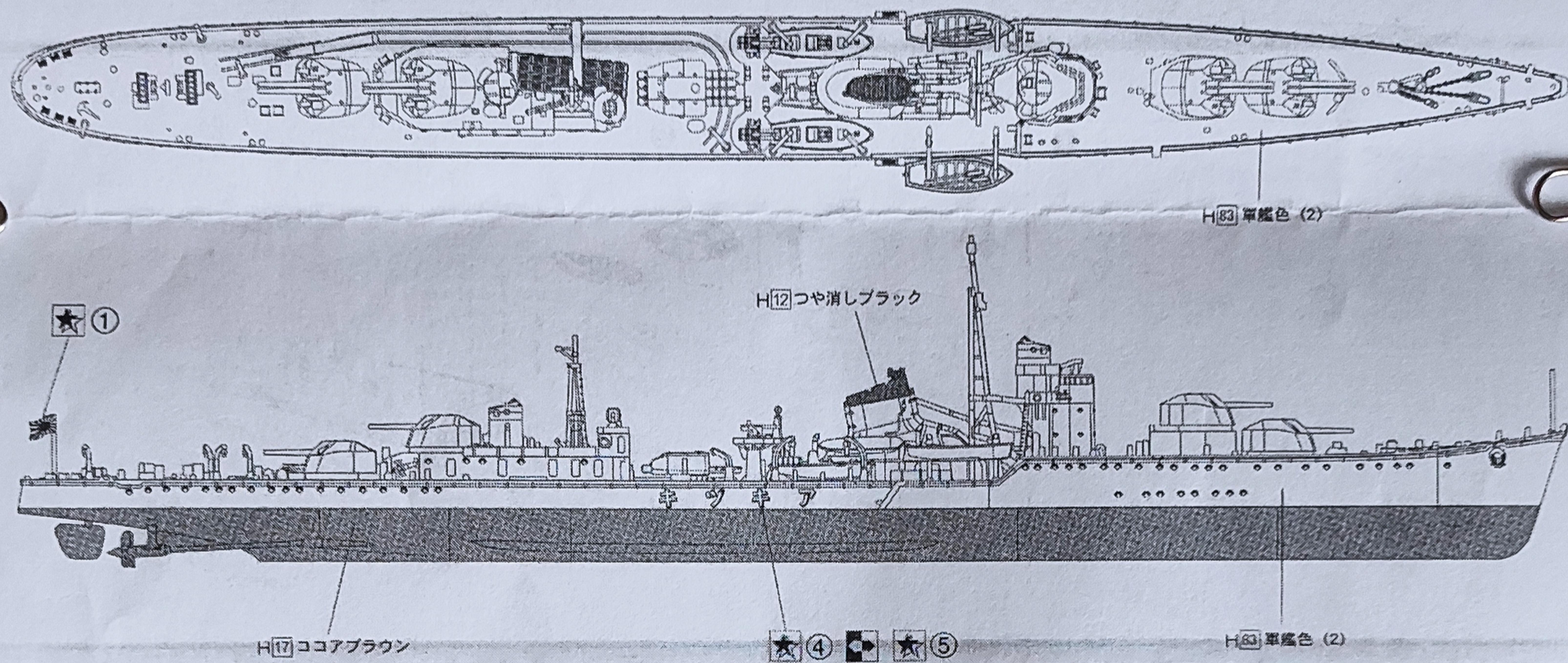
SC03 鎌倉海軍工 標準色  
MAIZURI NAVAL  
ARSENAL COLOR

Mr. カラー艦艇色セット②  
日本海軍迷彩色(18ml×3本入り)  
I.J.N CAMOUFLAGE COLOR

SC04 外艤 21号色  
TYPE 21  
CAMOUFLAGE COLOR

SC05 外艤 22号色  
TYPE 22  
CAMOUFLAGE COLOR

SC06 リノリウム色  
LINOLEUM  
DECK COLOR

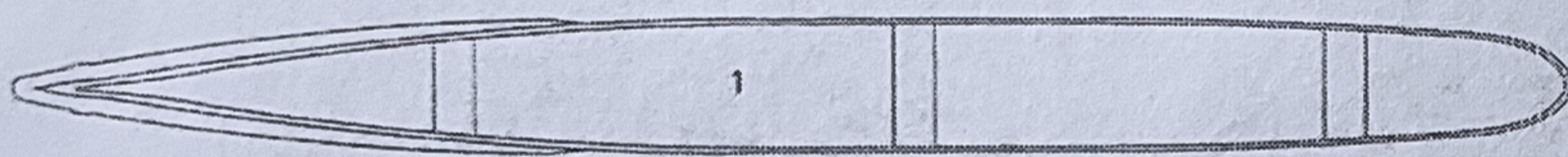


## PARTS LIST

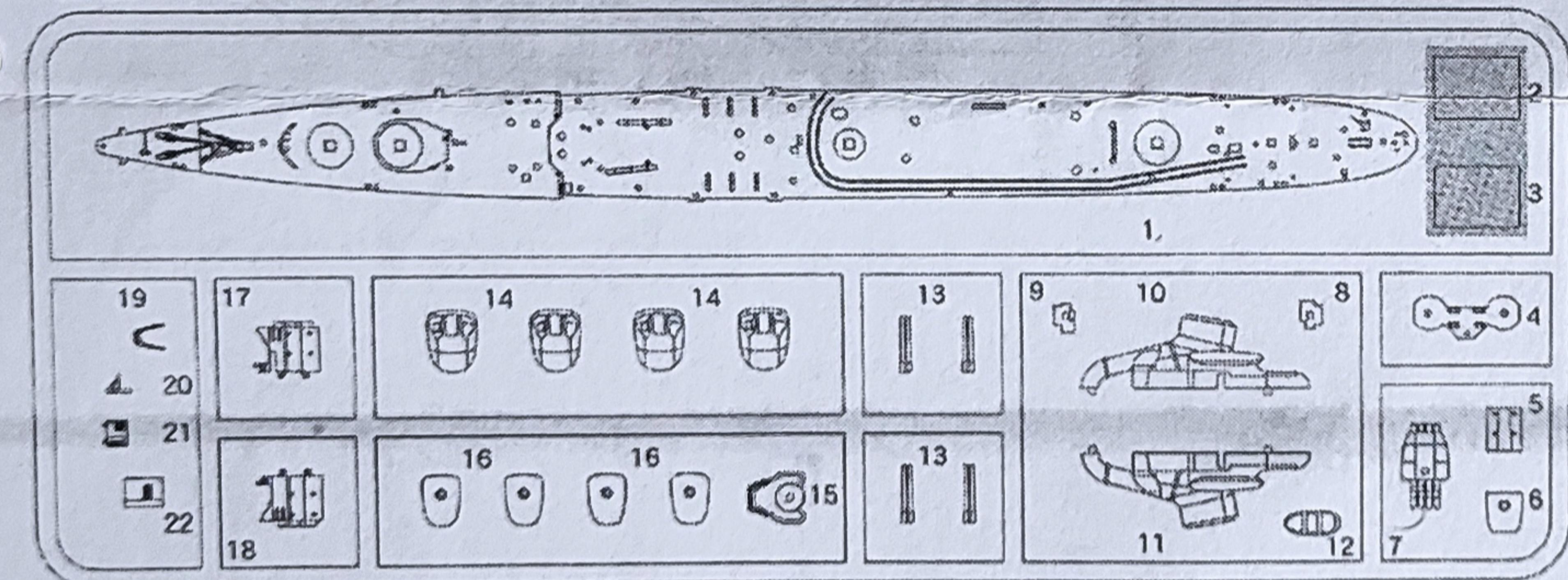
※箱詰め内容をお確かめ下さい。十分注意しておりますが、万一、欠品や不良品がありましたら当社までご連絡ください。  
※ランナーよりのパーツの切り離しには、十分注意して下さい。

■ 部の部品は使用しません。

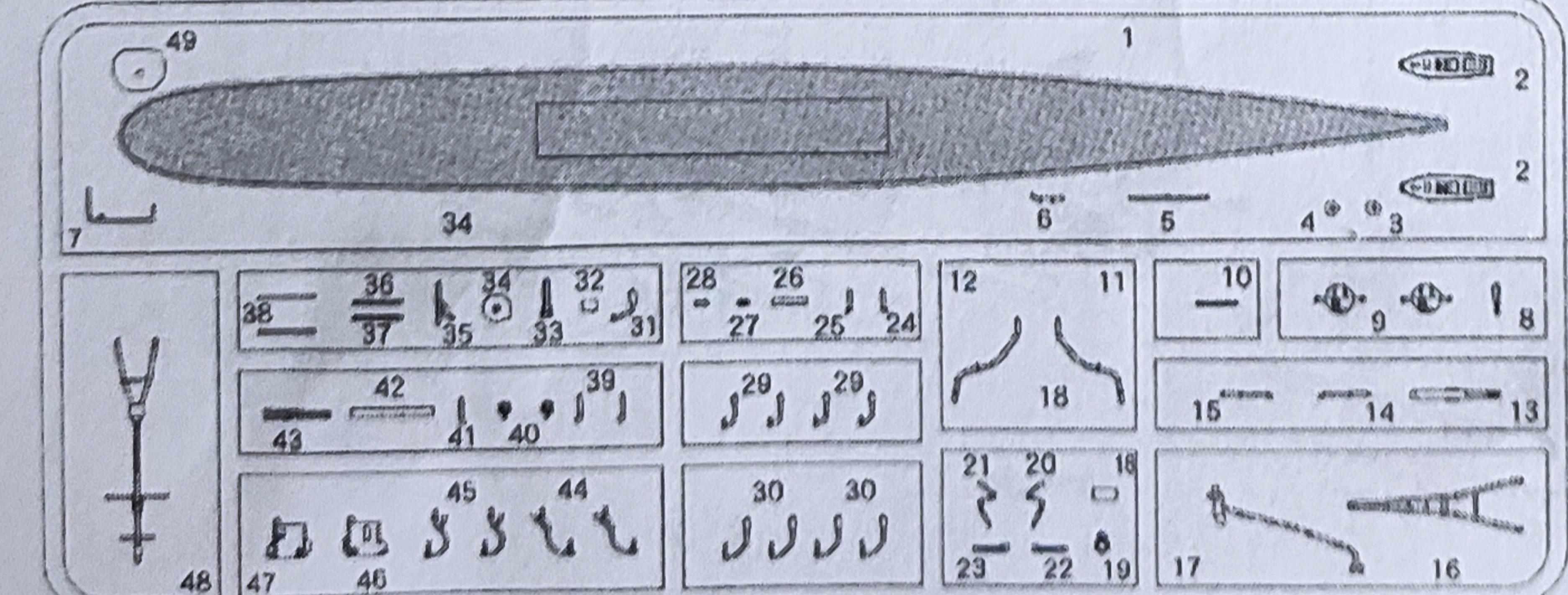
### A部品 X2 (A PARTS X2)



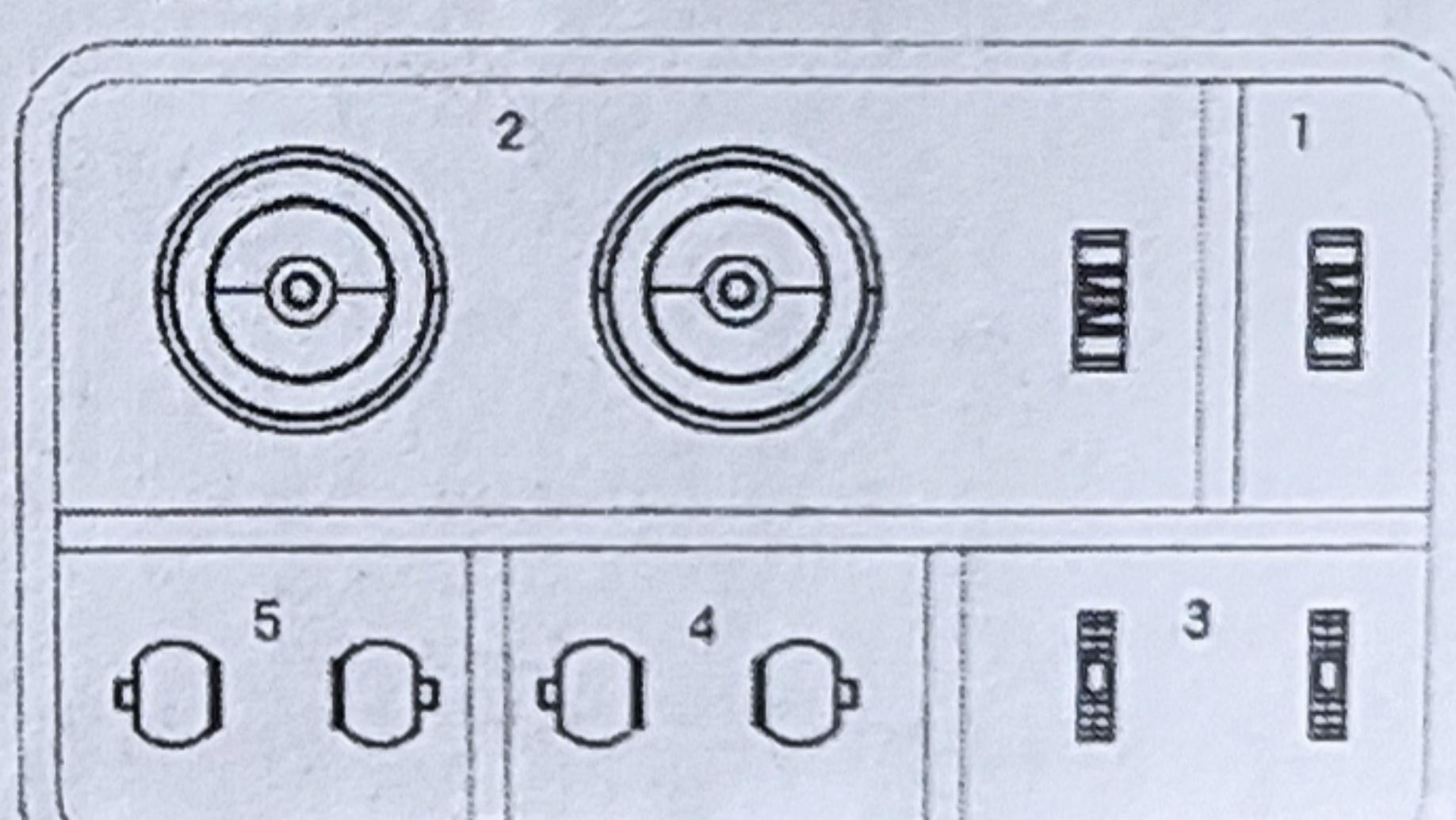
### B部品 X2 (B PARTS X2)



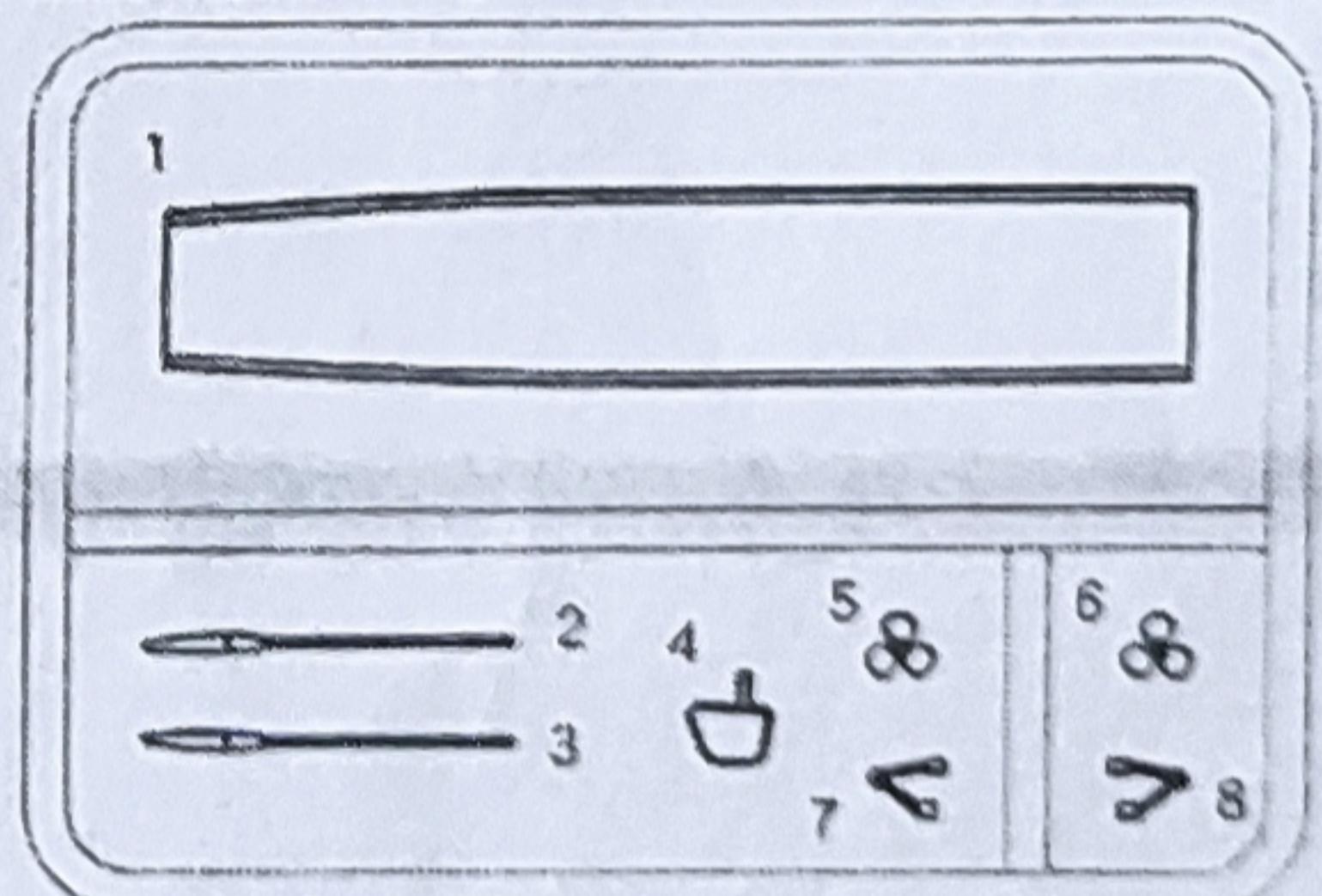
### C部品 X2 (C PARTS X2)



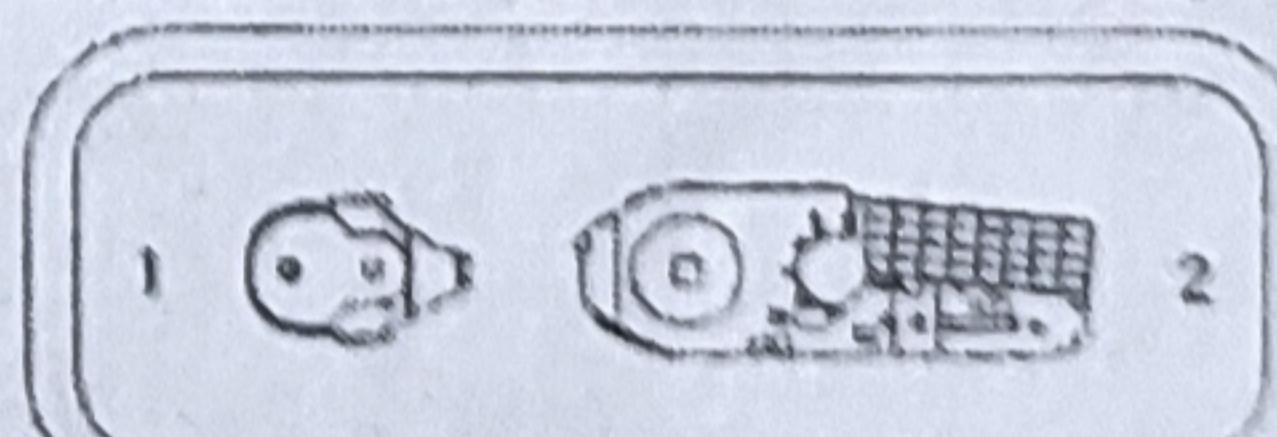
### F部品 X2 (D PARTS X2)



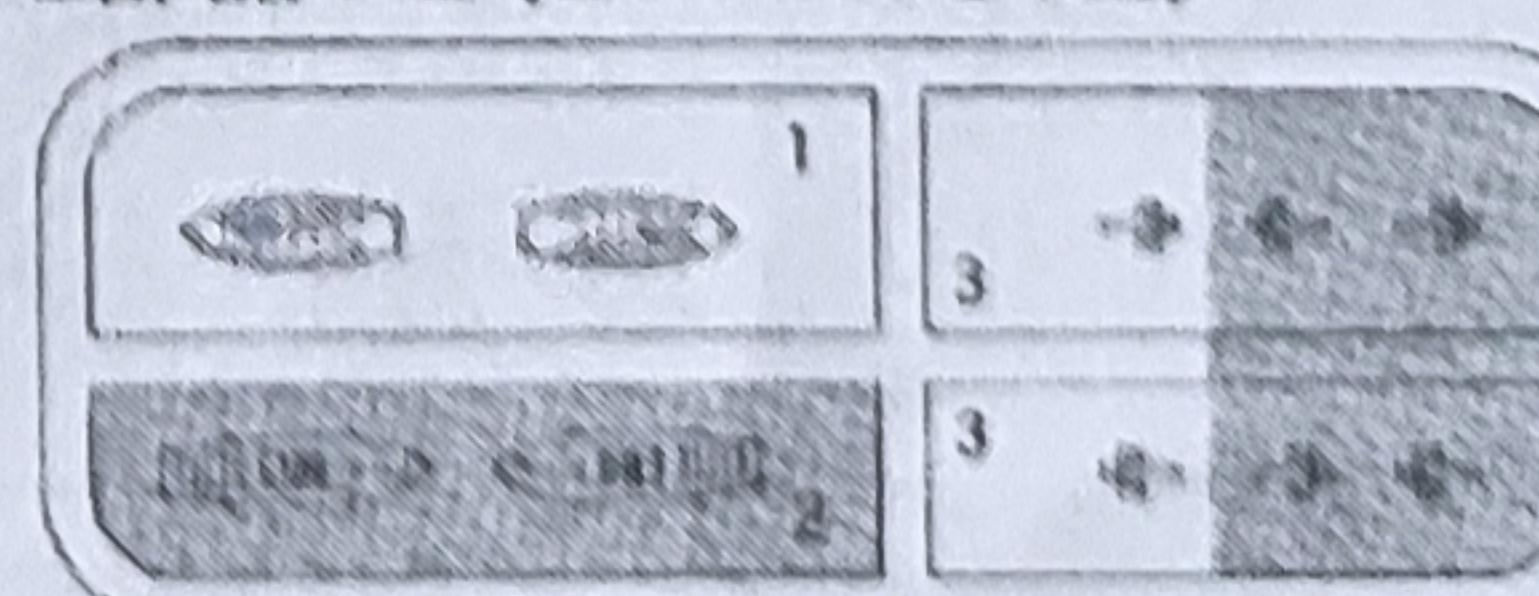
### E部品 X2 (D PARTS X2)



### D部品 X2 (D PARTS X2)



### L部品 X2 (L PARTS X2)

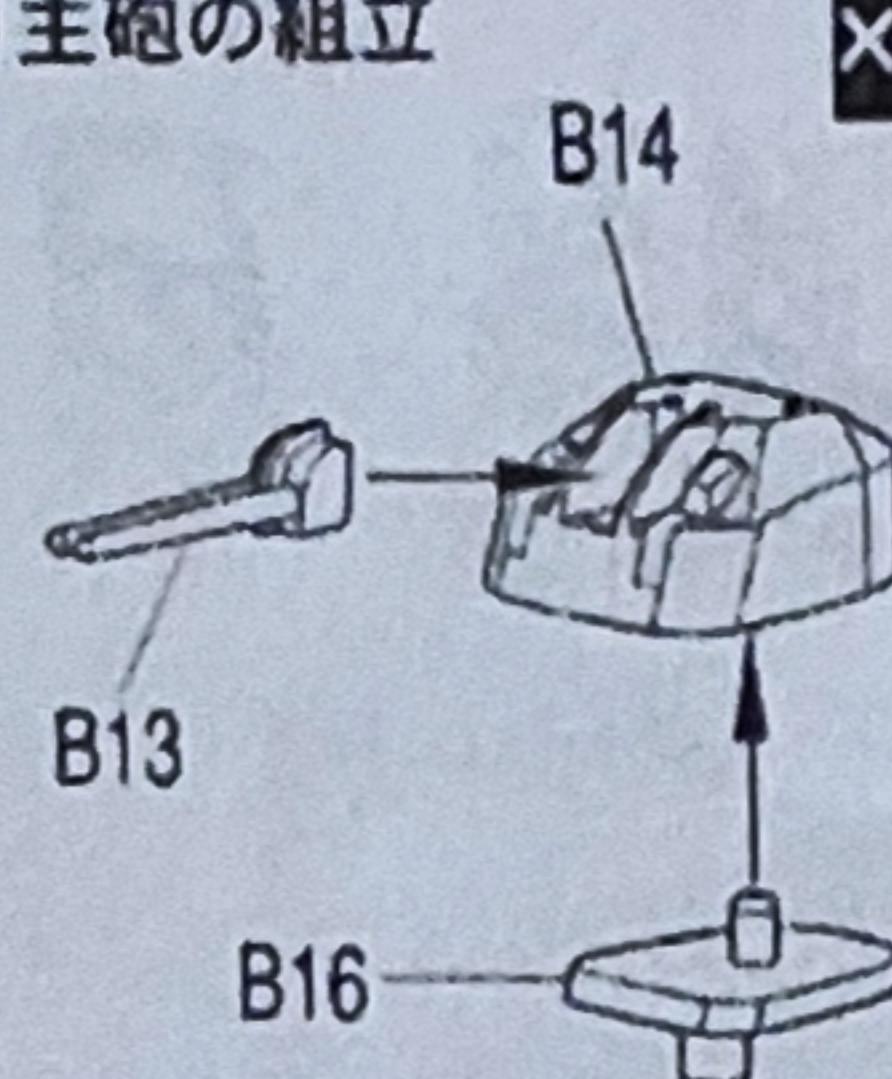
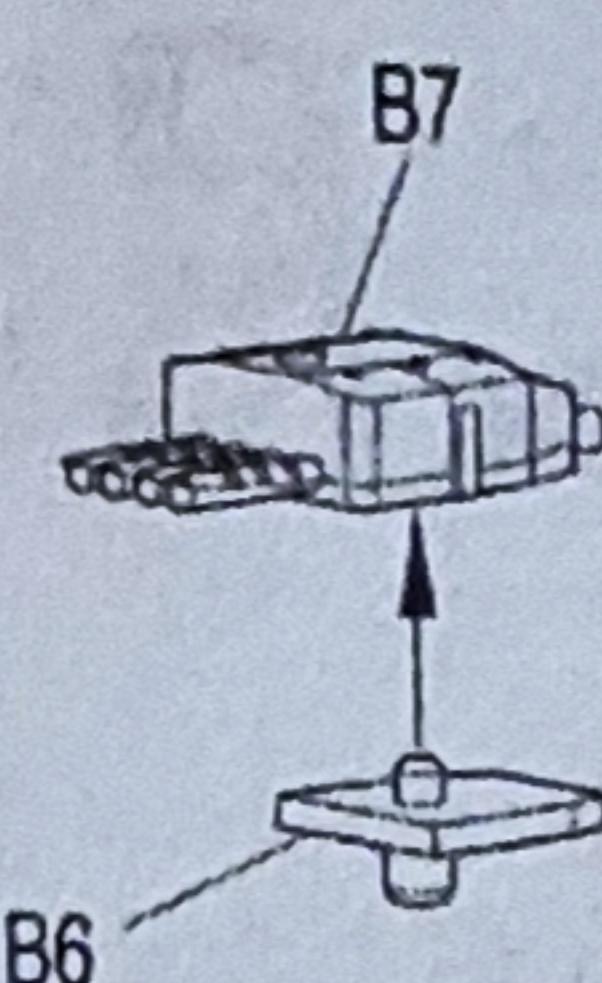
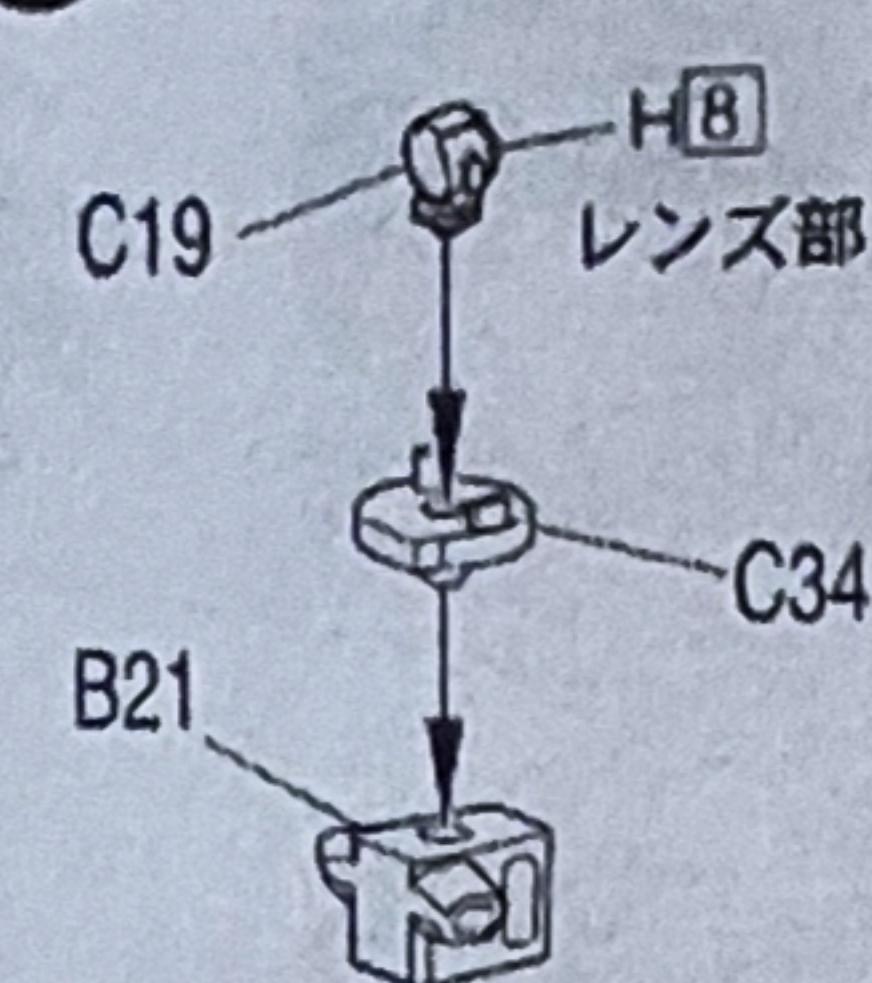
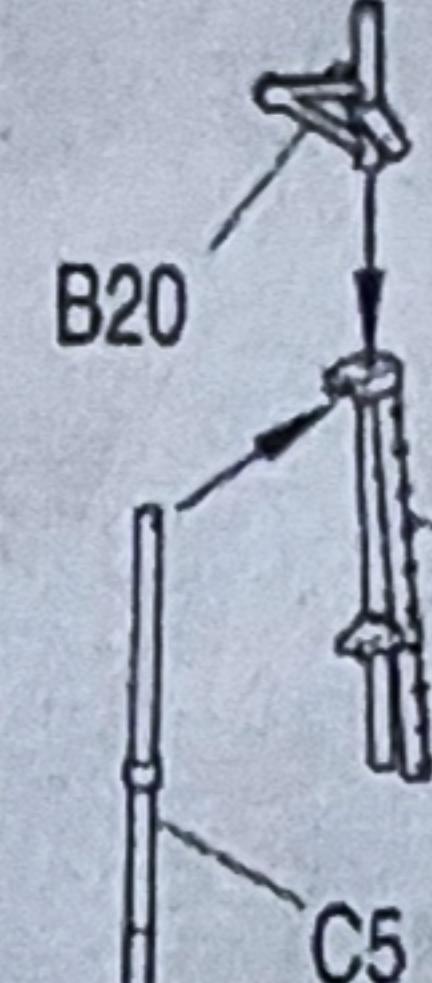
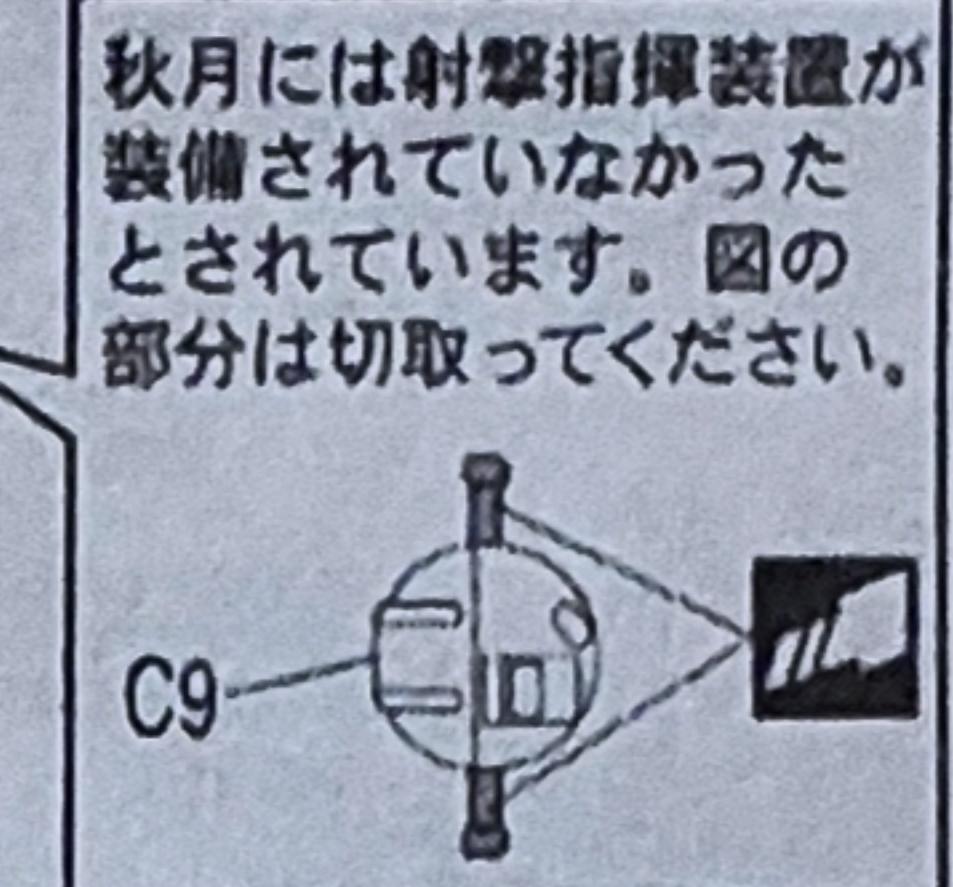
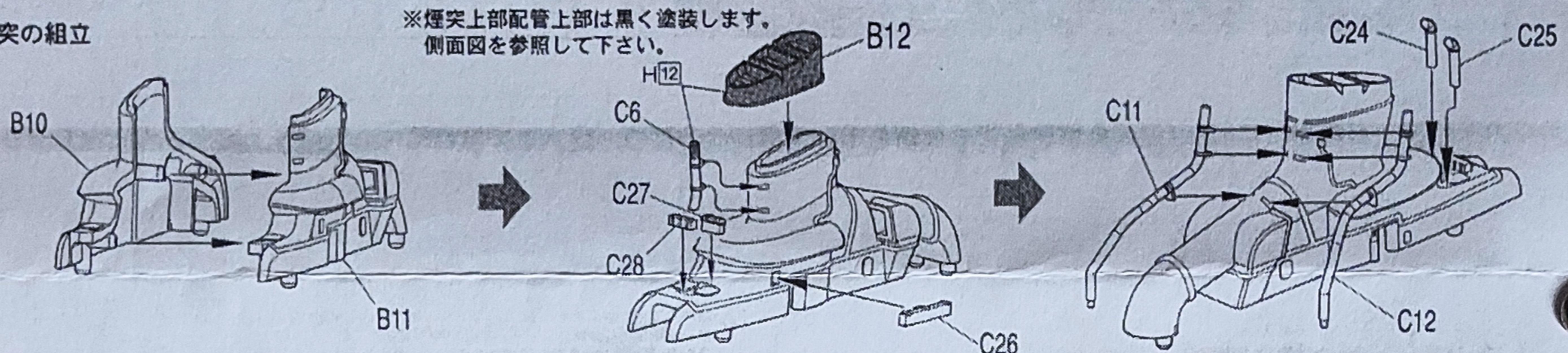
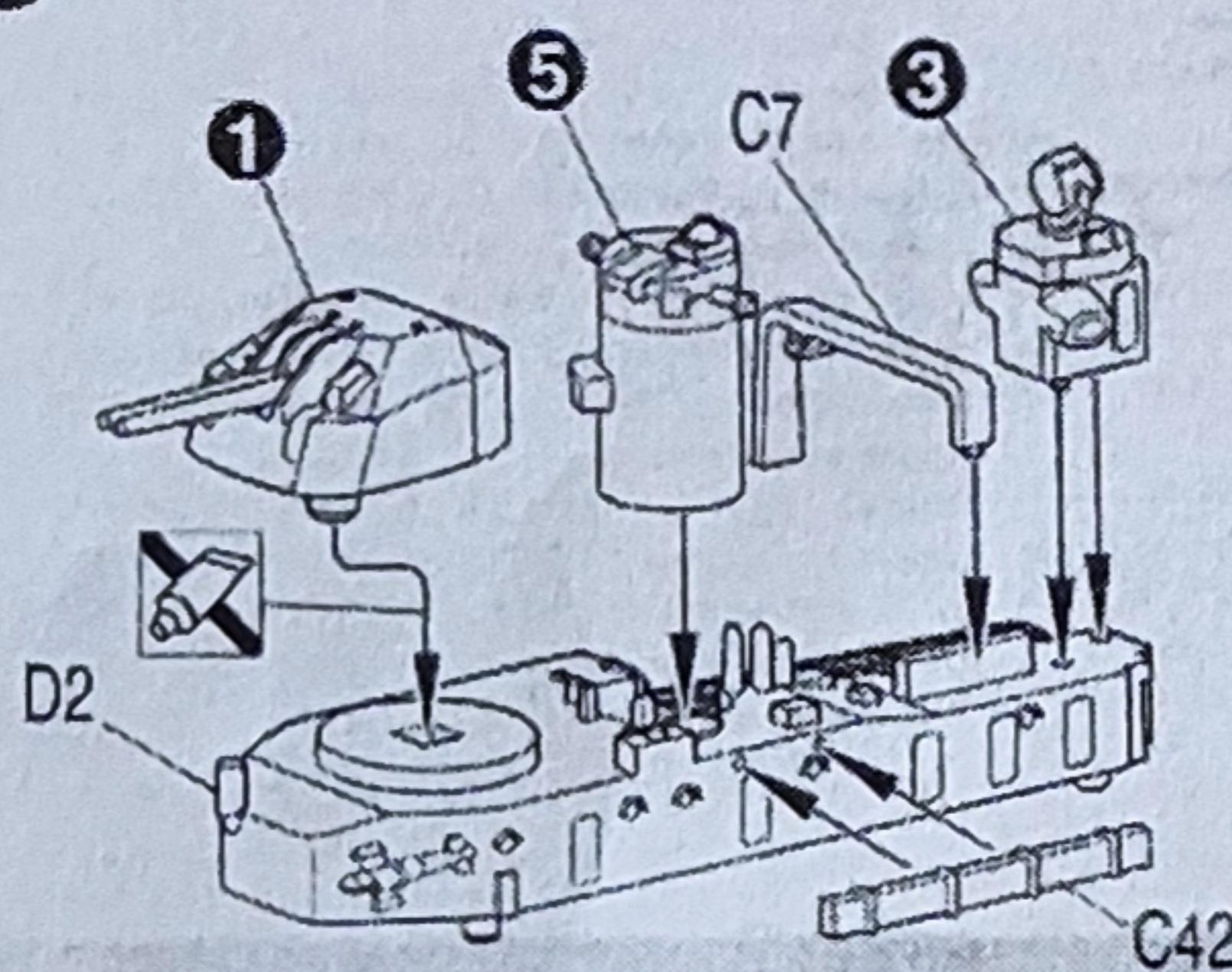
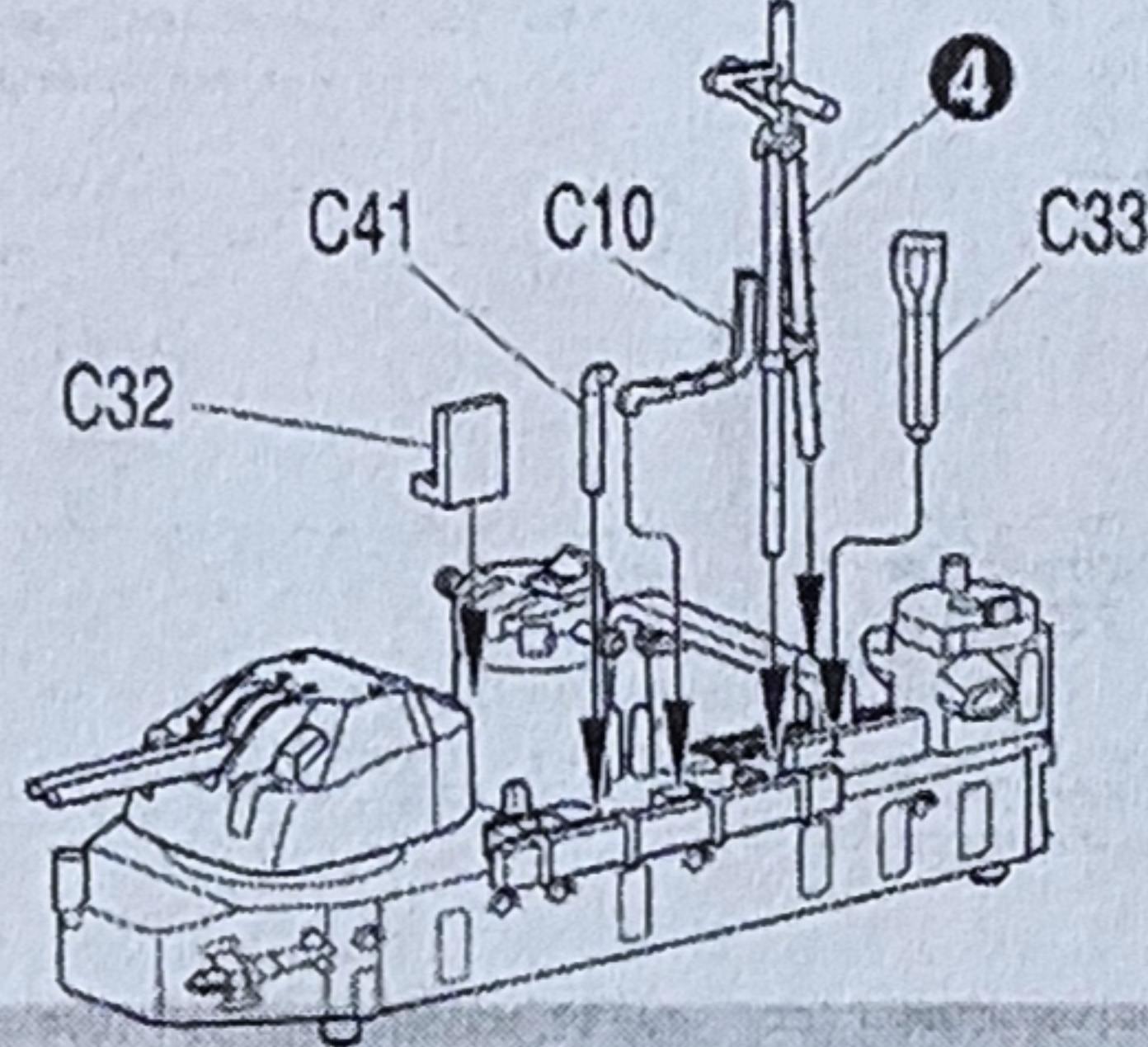
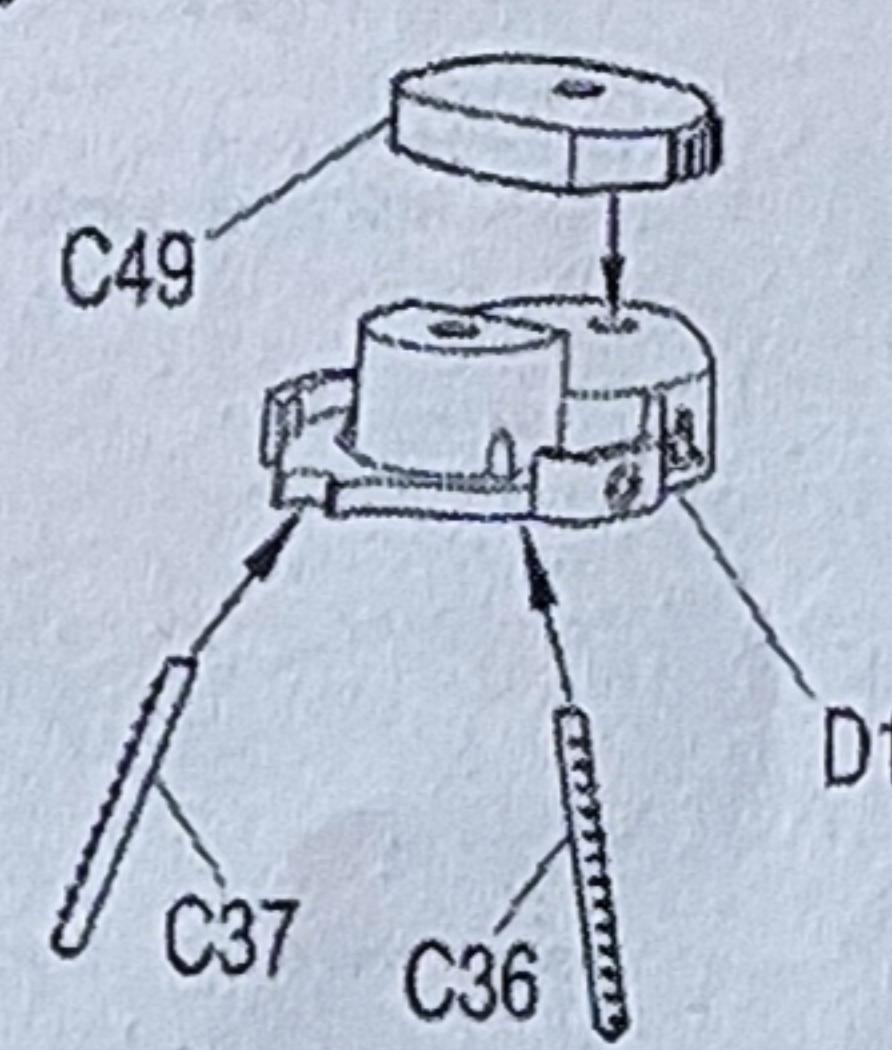
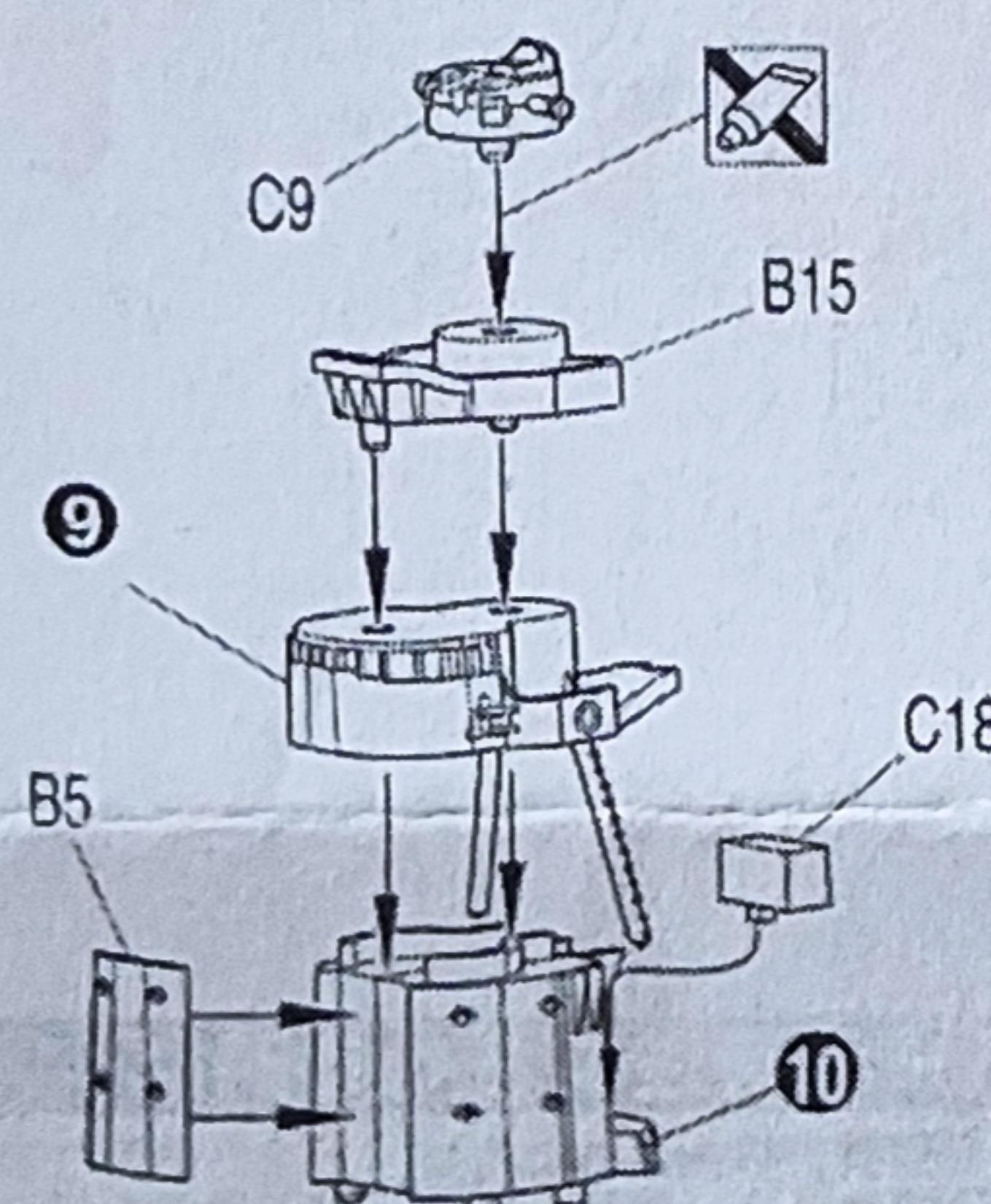
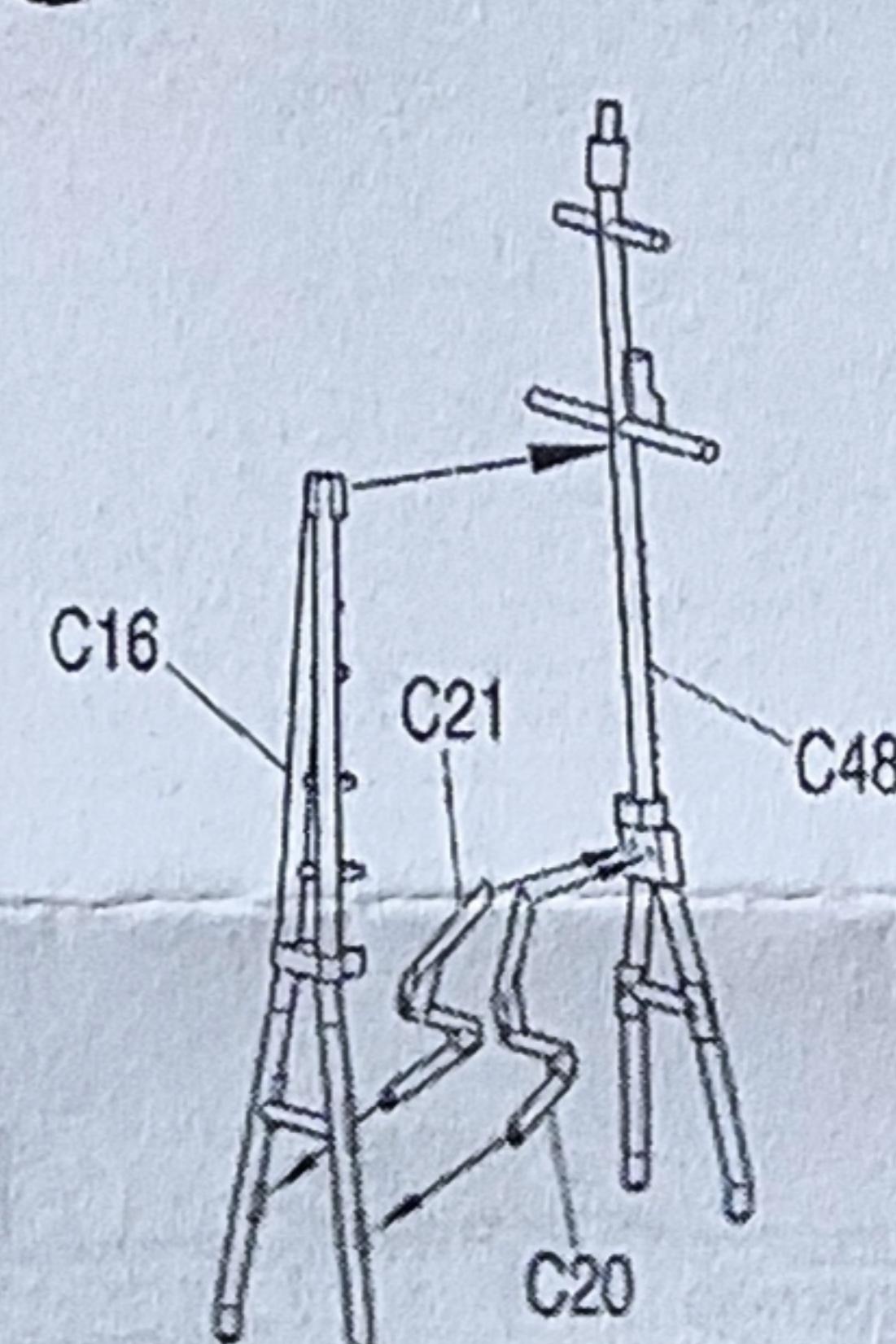
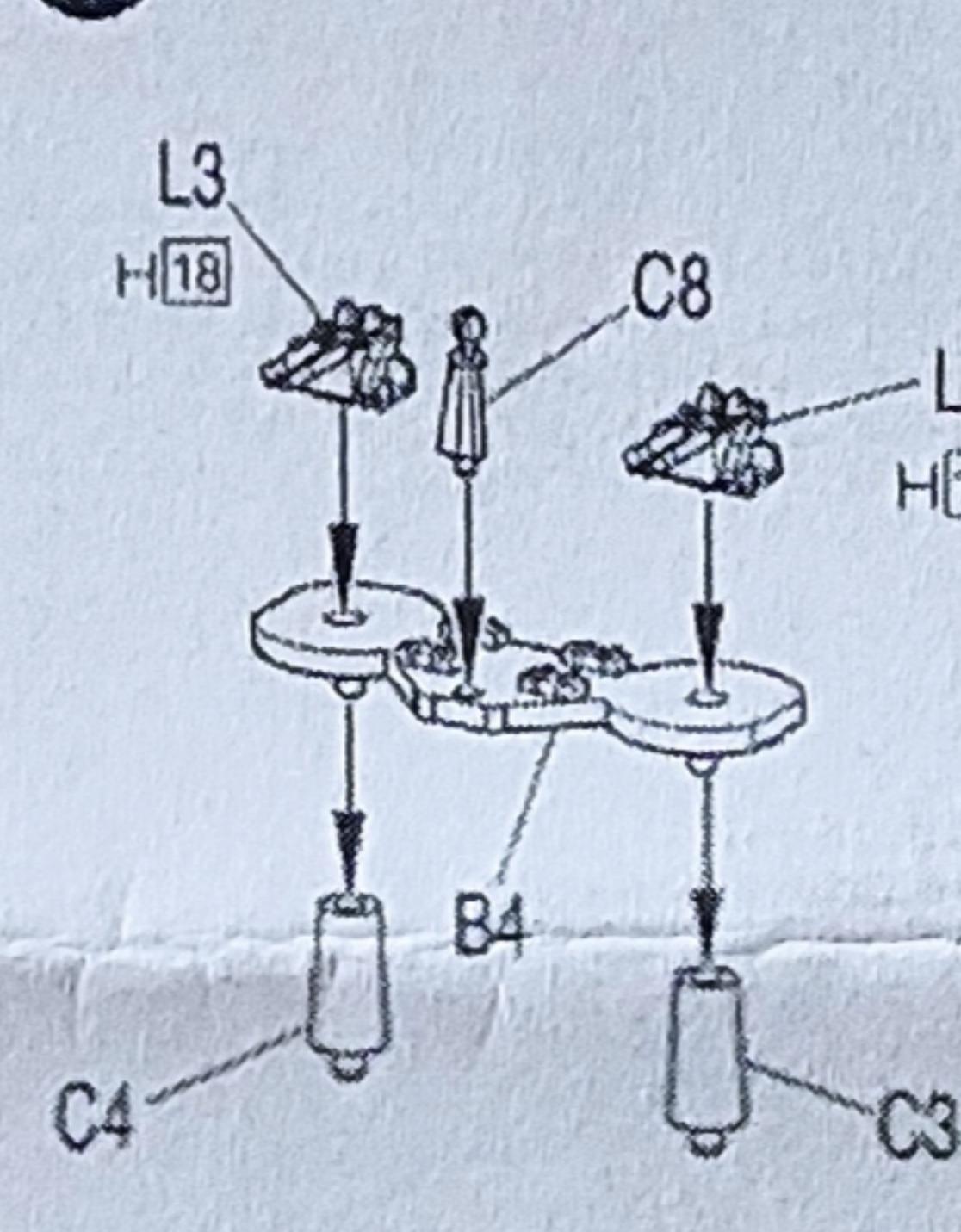
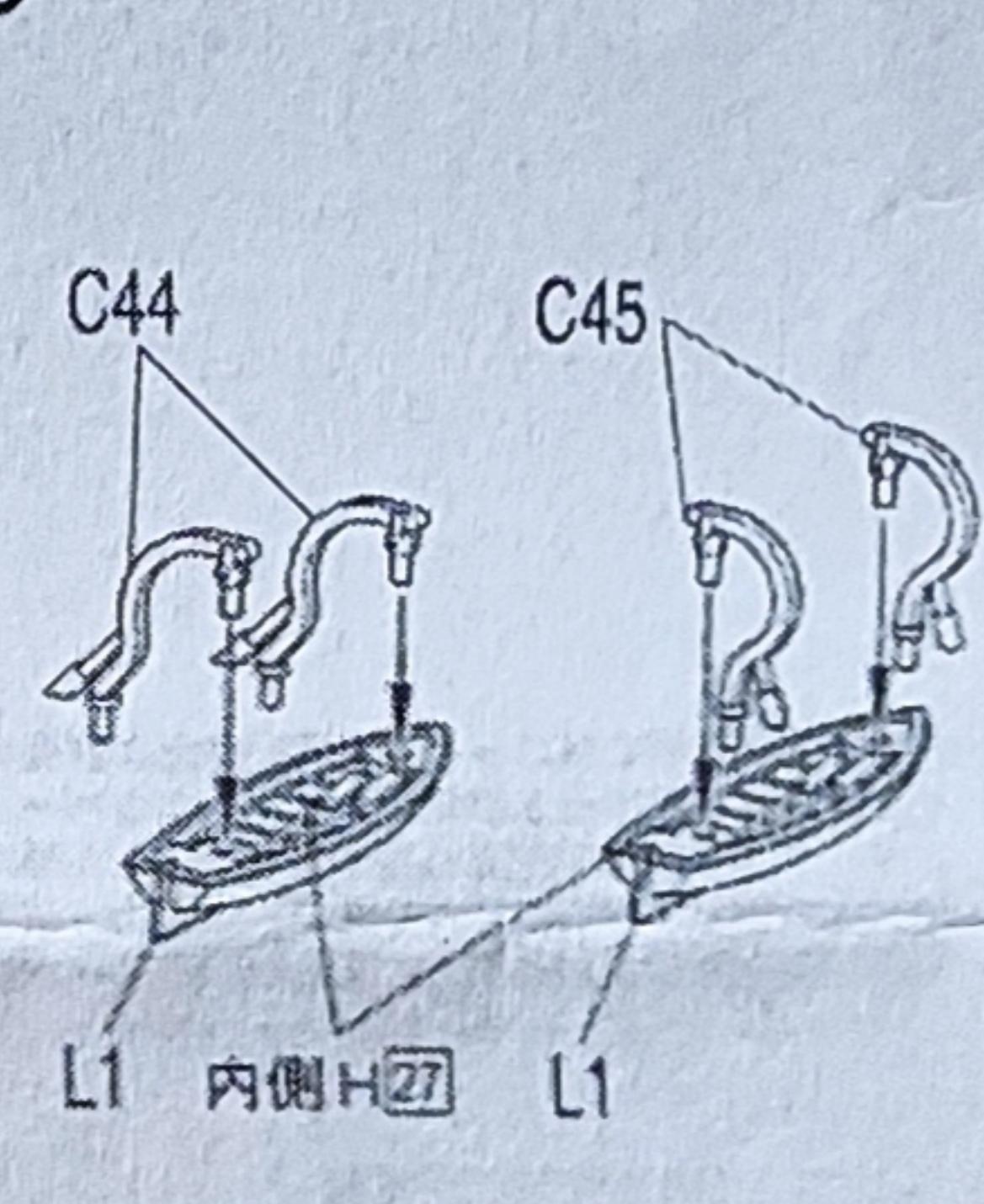
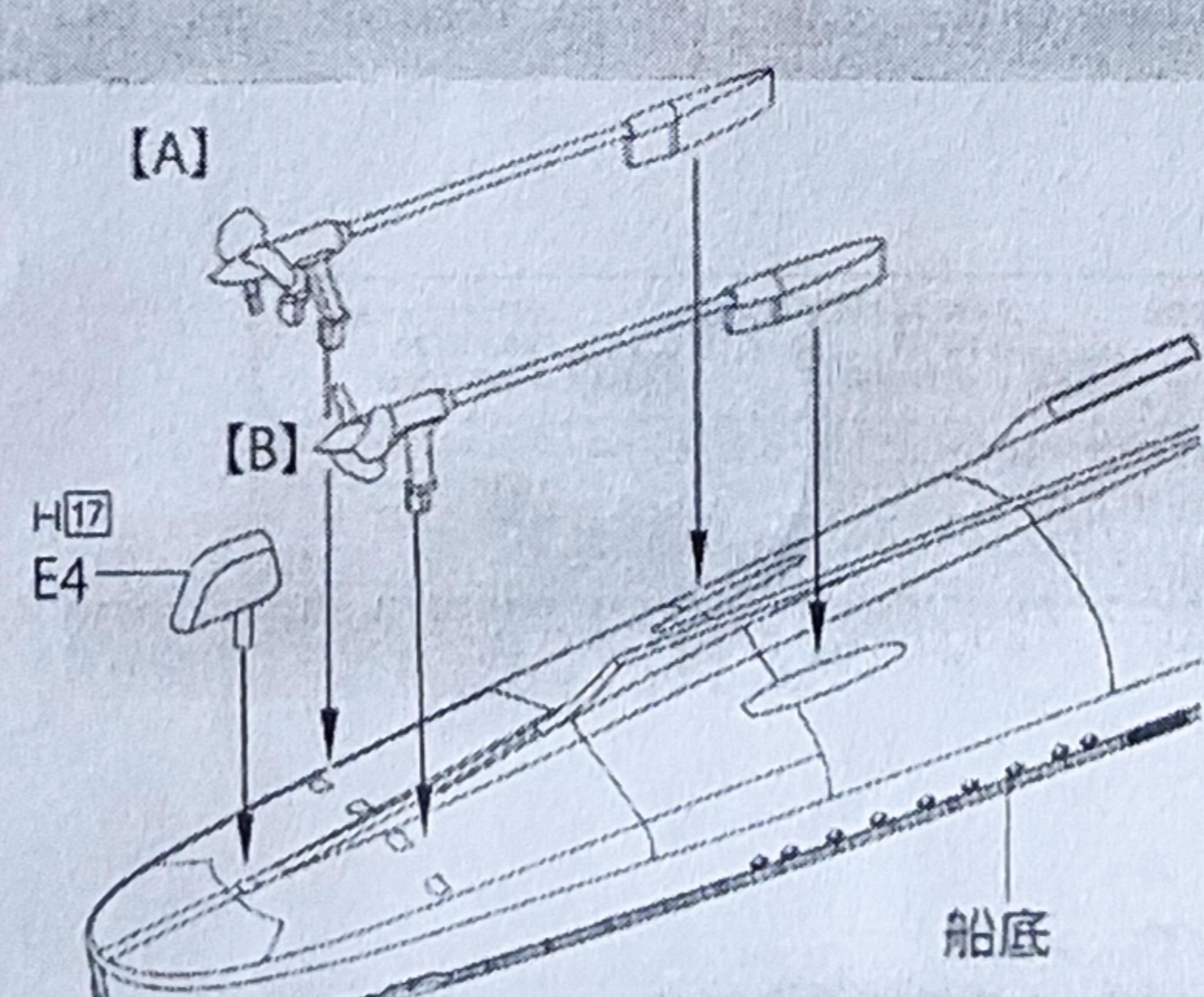
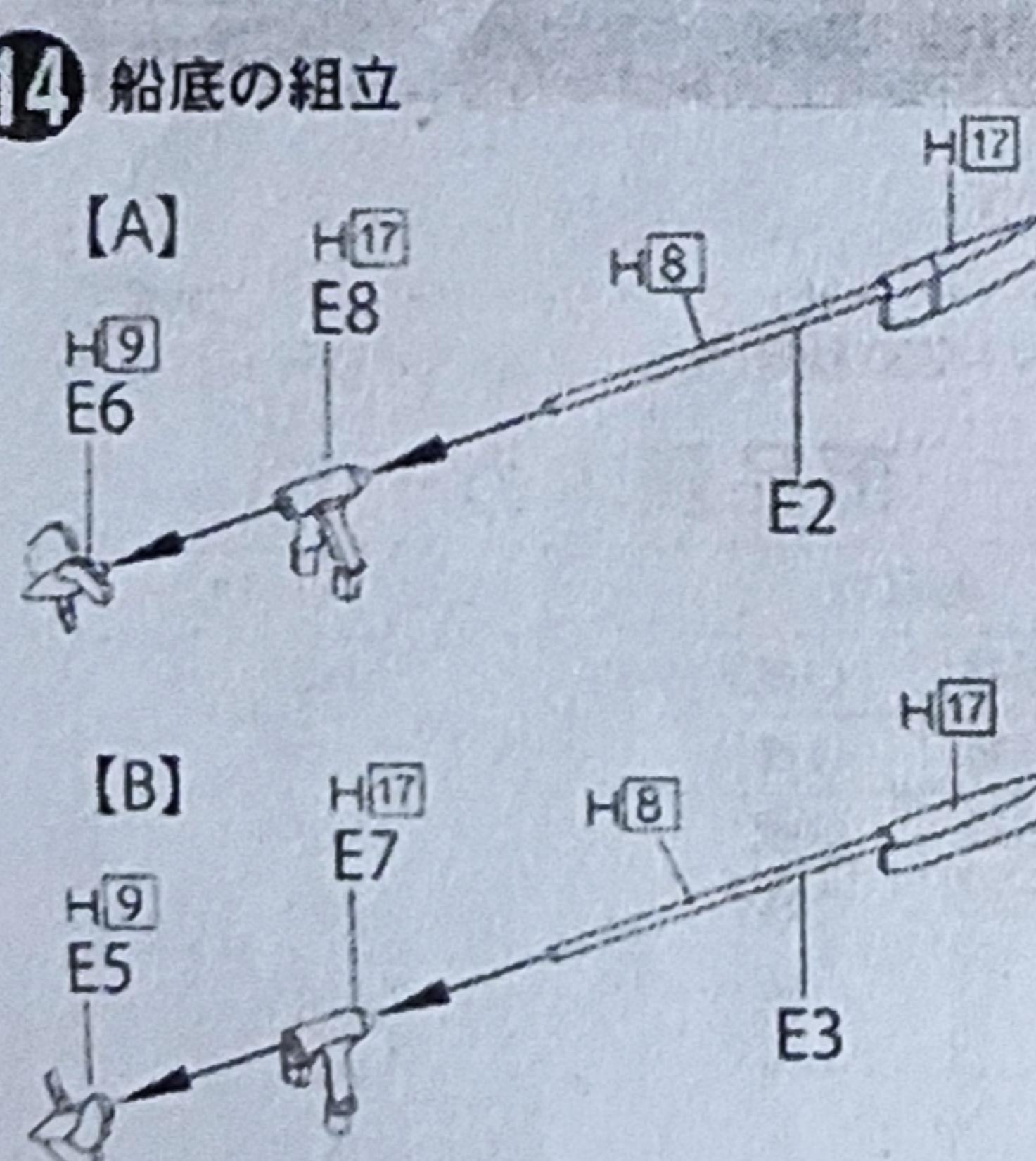


船底部品

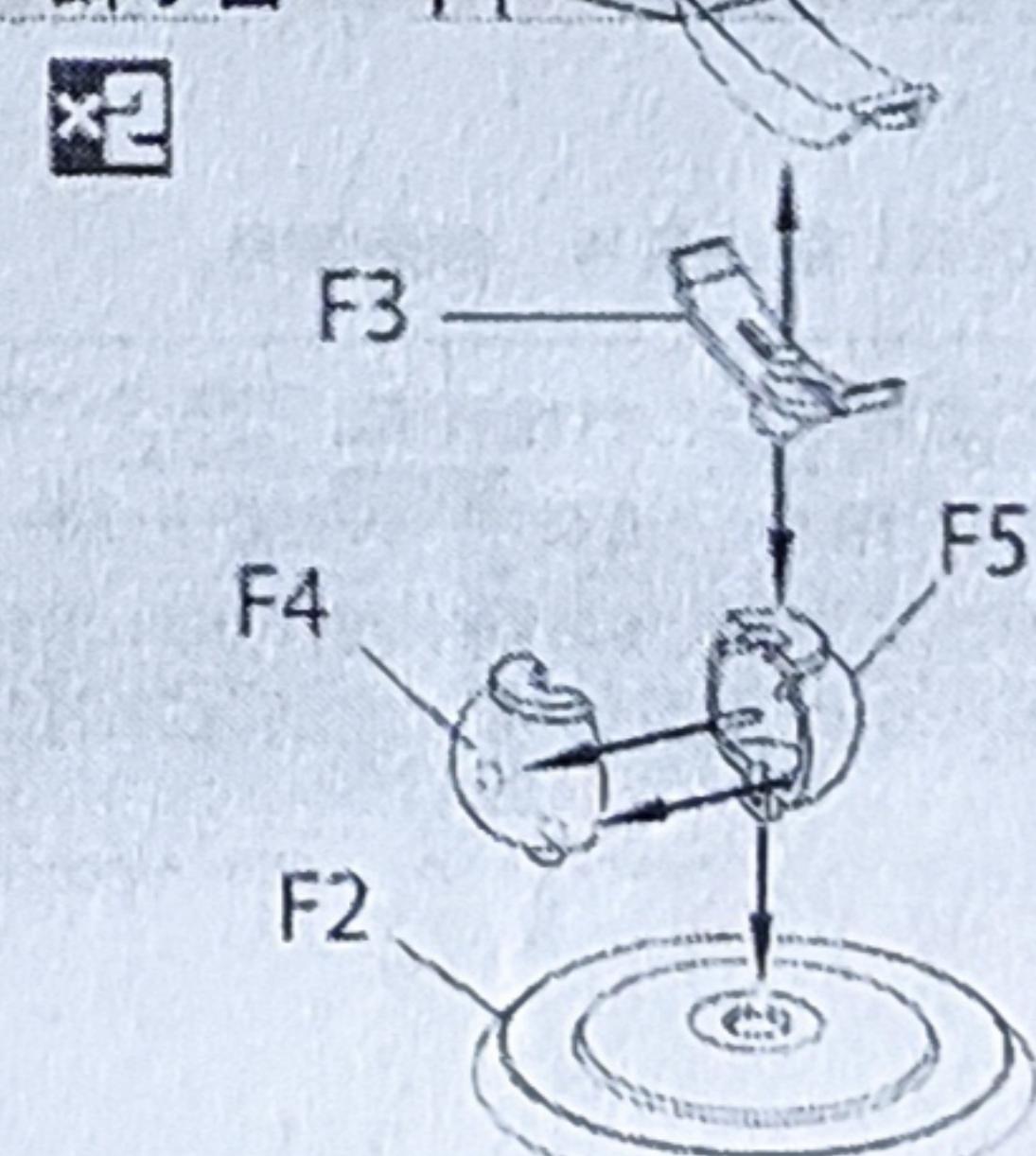
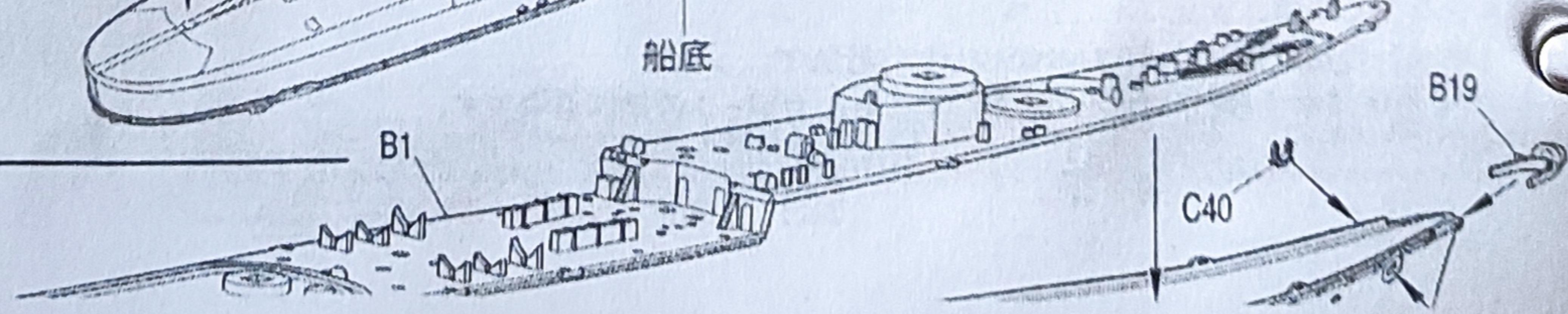
10C1CHT

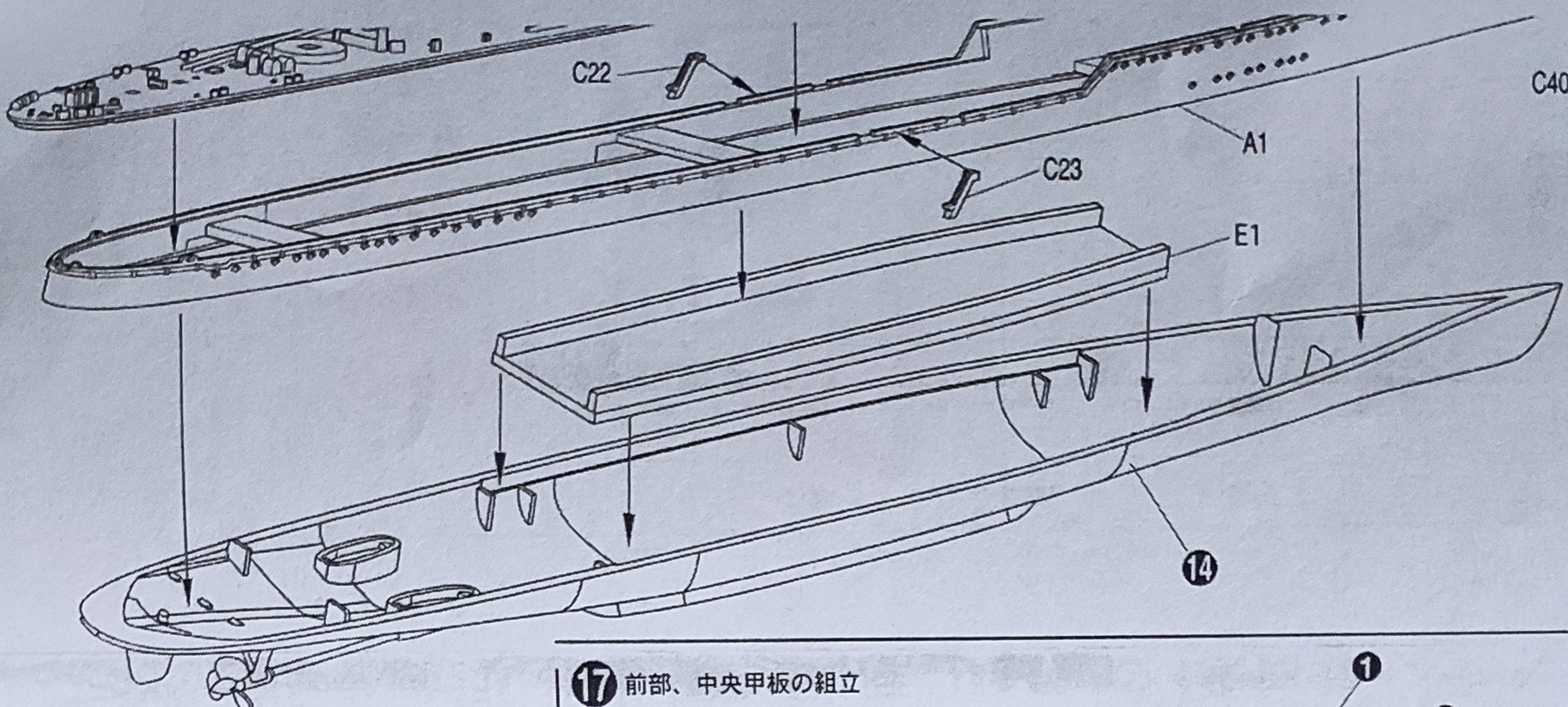
**組み立て**

指示してある場所以外はH[ ]で塗装します。

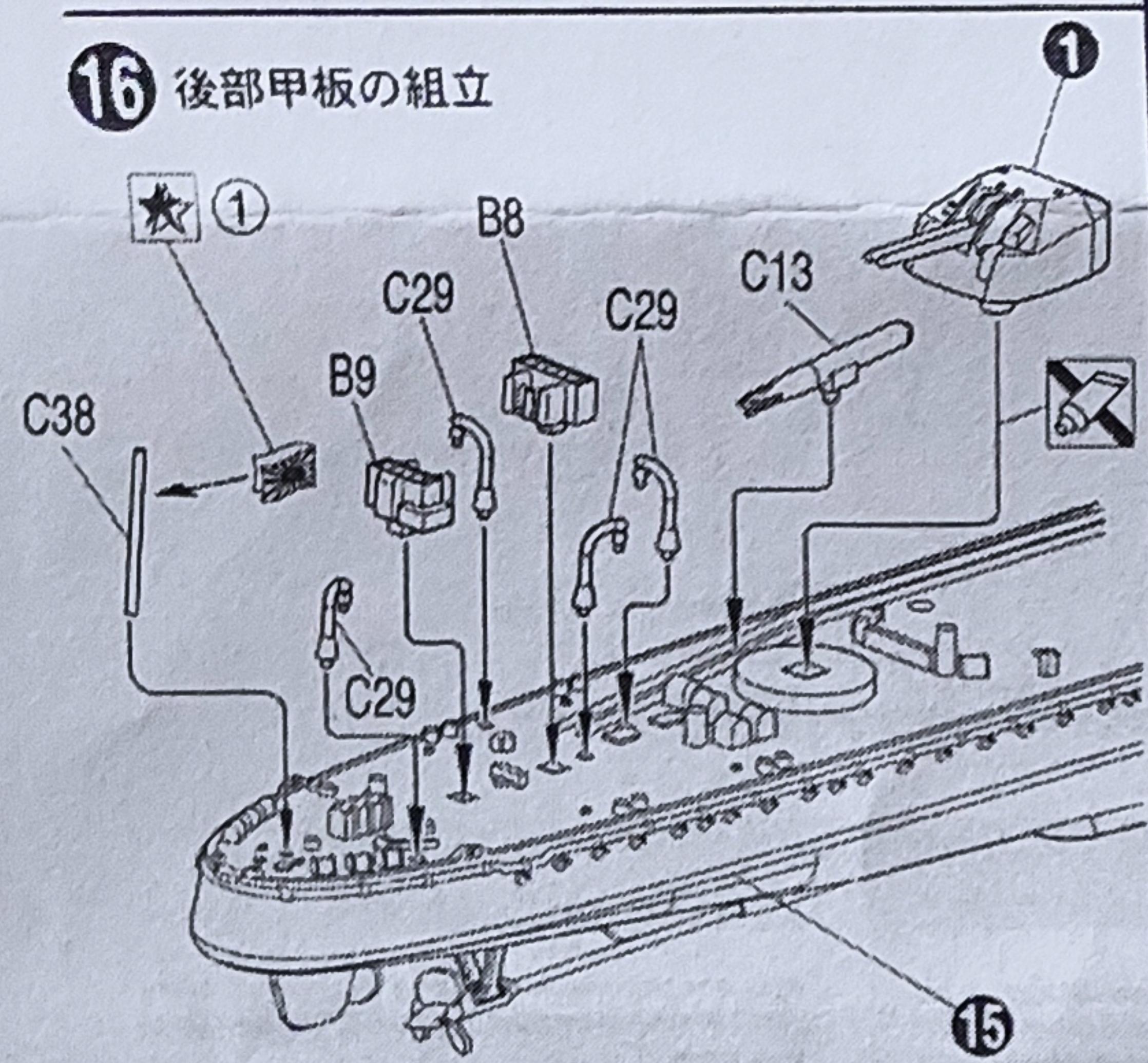
**1 主砲の組立****2 魚雷発射管の組立****3 サーチライトの組立****4 後部マストの組立****5 射撃指揮装置の組立****6 煙突の組立****7 後部艦橋の組立****8 前部艦橋の組立****9 前部艦橋下部の組立****10 前部艦橋の完成****11 前部マストの組立****12 機銃座の組立****13 ポート、ポートダビットの組立****14 船底の組立**

飾り台

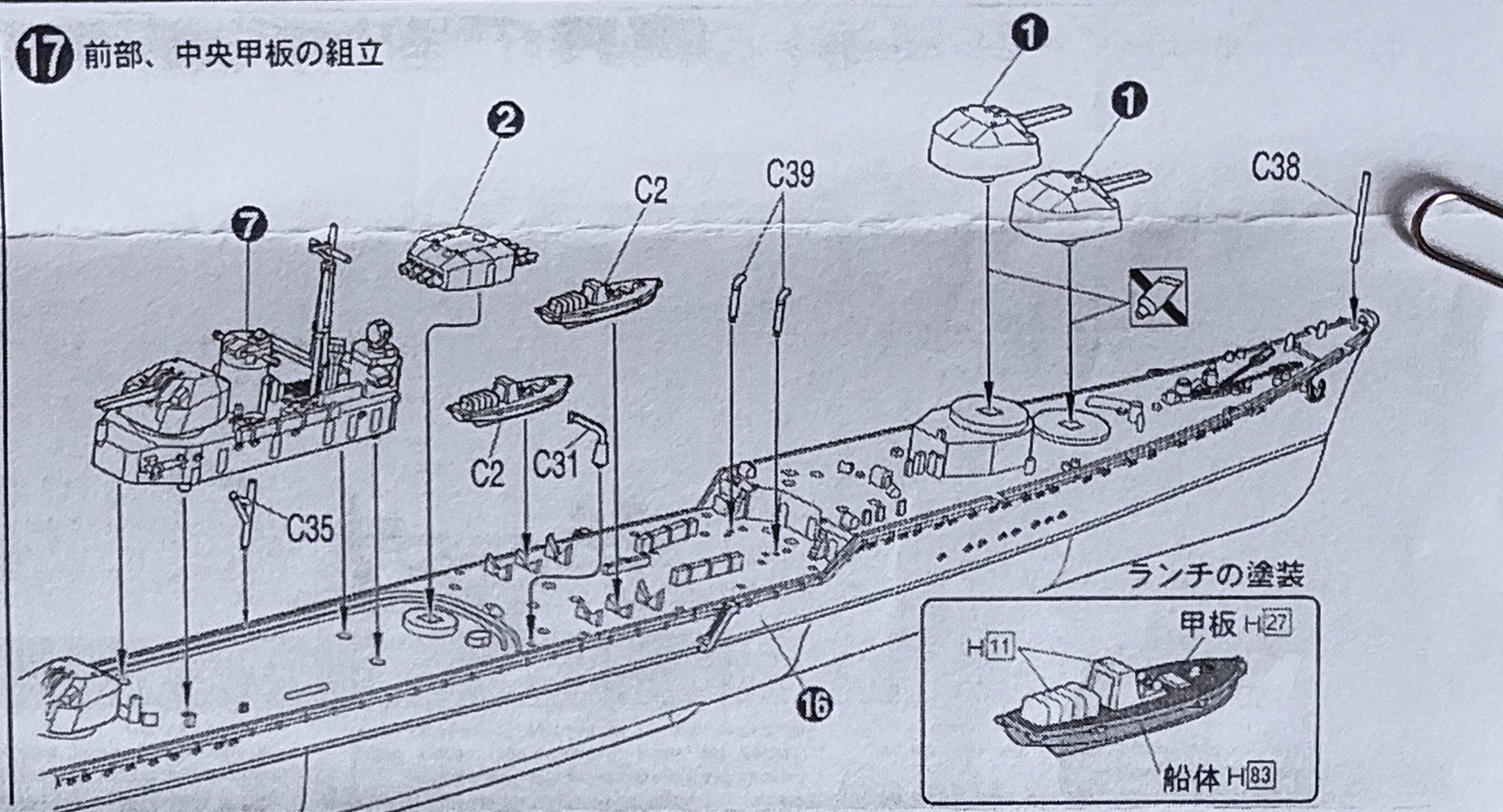
**15 船体、甲板の組立**



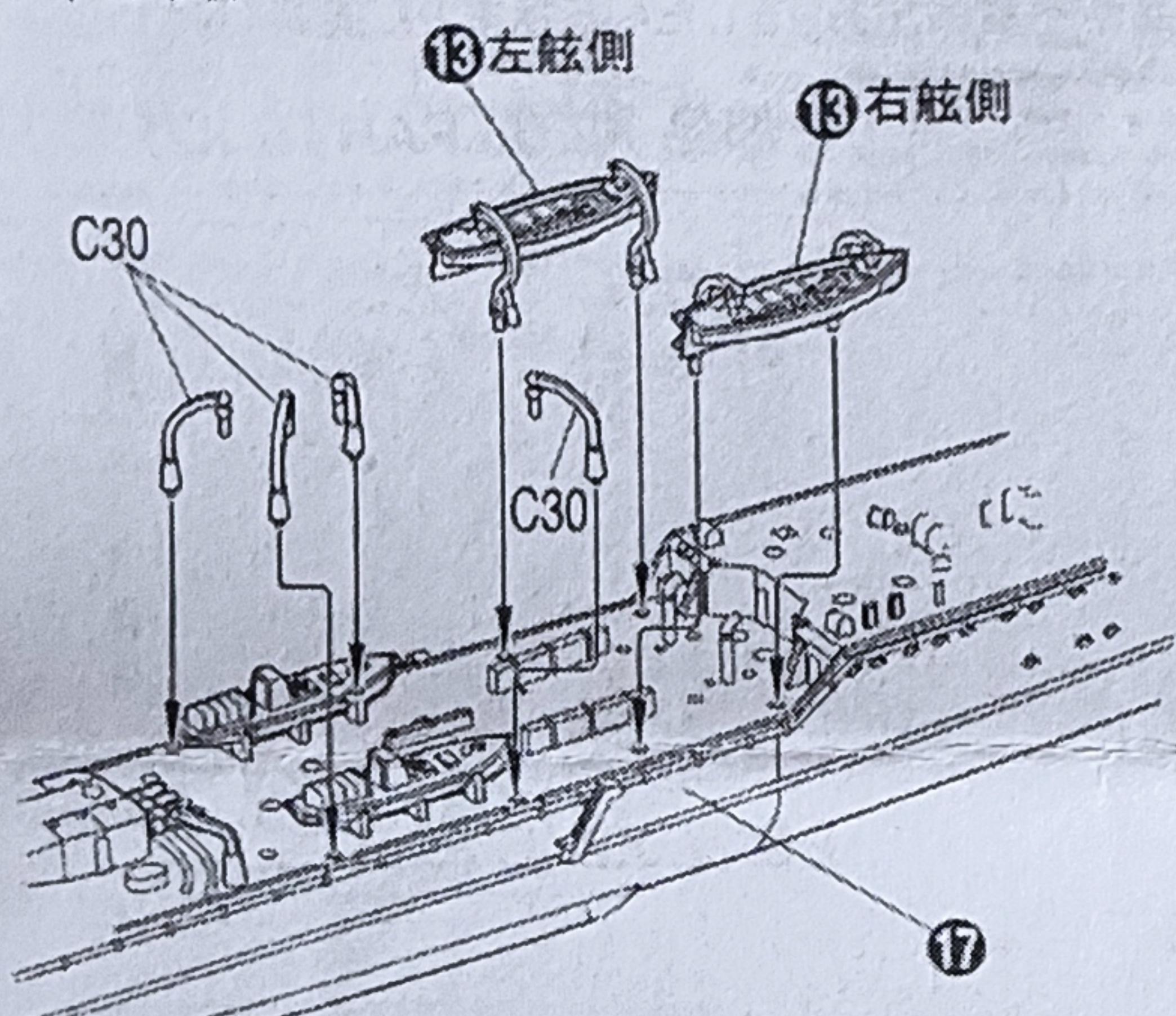
16 後部甲板の組立



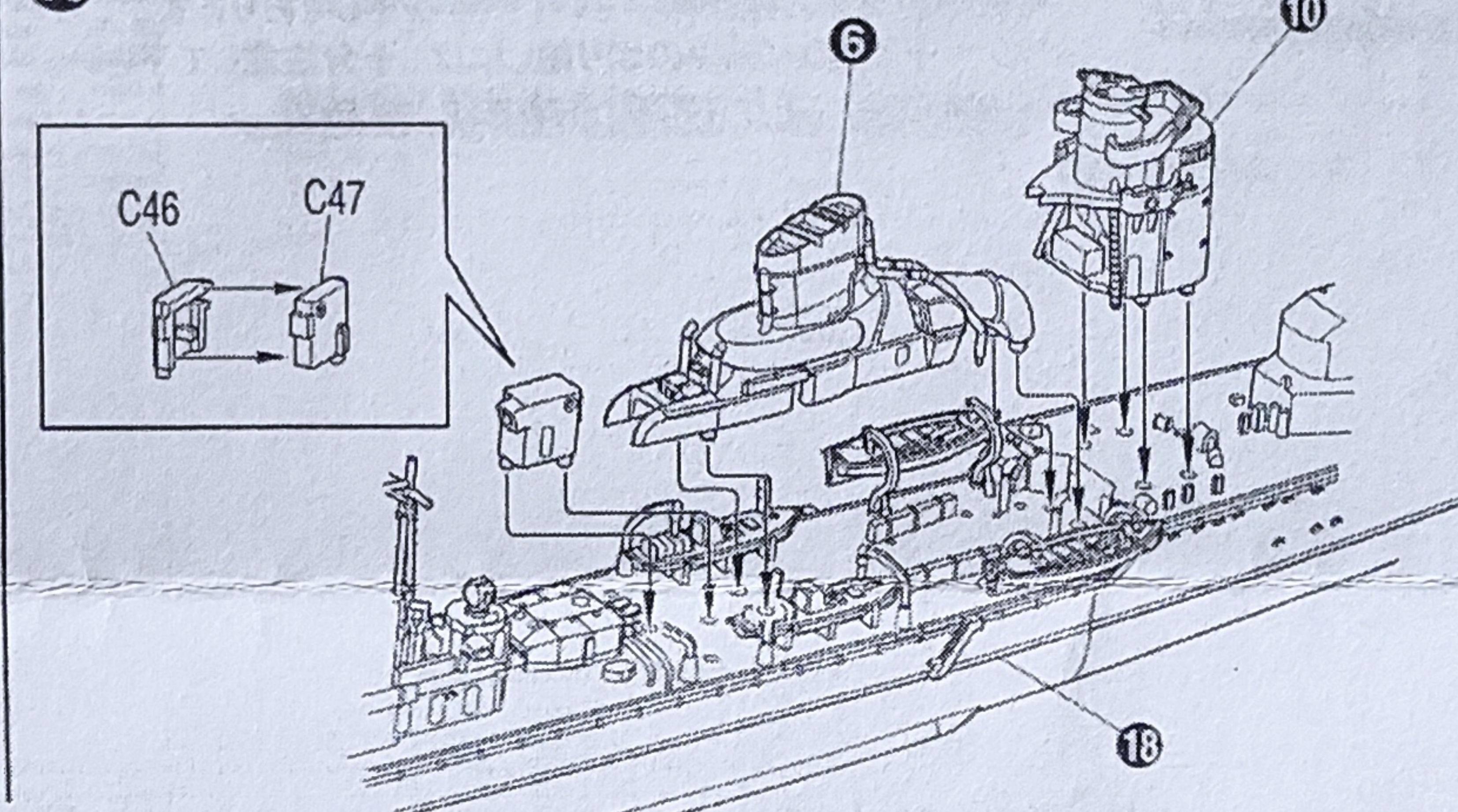
17 前部、中央甲板の組立



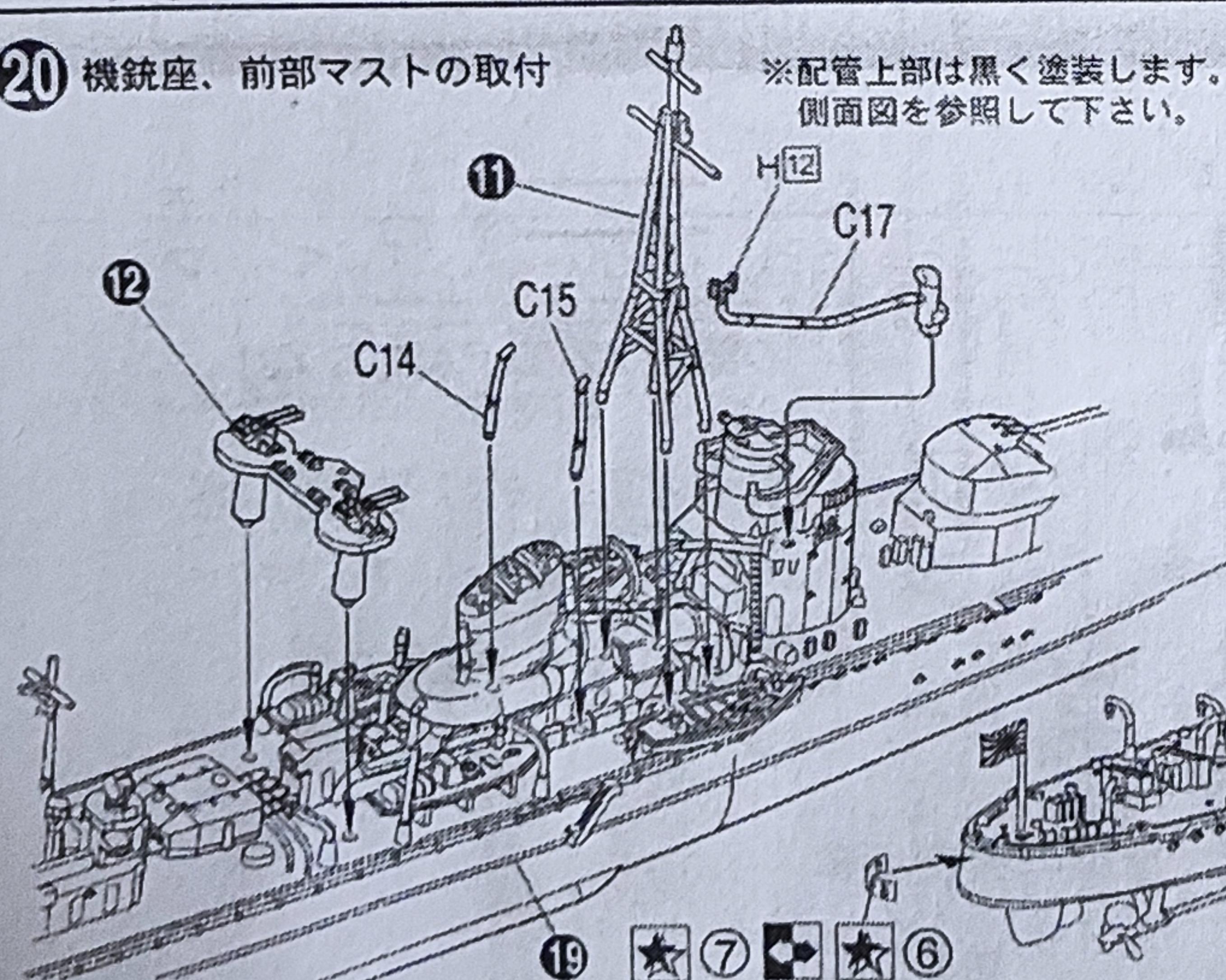
18 ポートの取付



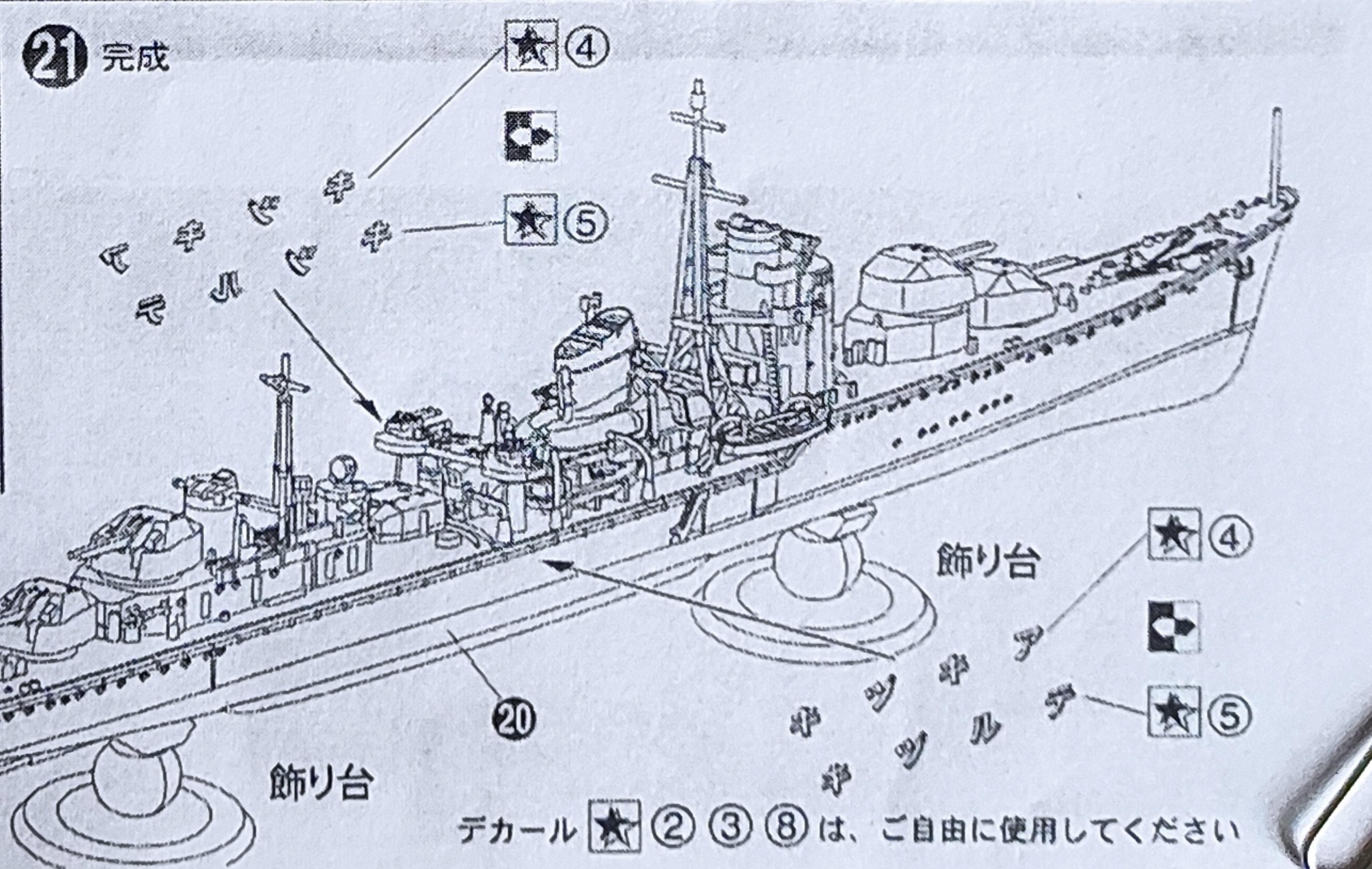
19 前部艦橋、煙突の取付



20 機銃座、前部マストの取付



21 完成



A1 プラパーツNo.

01 エッチングパーツNo.

(01) 反対側にも使用する場合のNo

●エッチング部品の組み立てについて

- ・部品の切り離しは硬質のゴムマットなどの上で行ってください。
- 柔らかい物の上で切り離すと部品が変形する場合があります。

●エッティング部品の接着について

- 部品の接着には、合成ゴム系・溶剤形接着剤、またはエポキシ樹脂系や、瞬間接着剤などの化学反応形接着剤を使用してください。

反対側もあります。

Repeat for opposite side.  
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.  
Répétition de la page précédente.  
También en el lado opuesto.  
另一邊照樣制作。

×2 2組つります。

Make 2sets.  
2 Satze erstellen.  
Realizar dos piezas.  
Ensamble dos juegos.  
同様的製作2套。

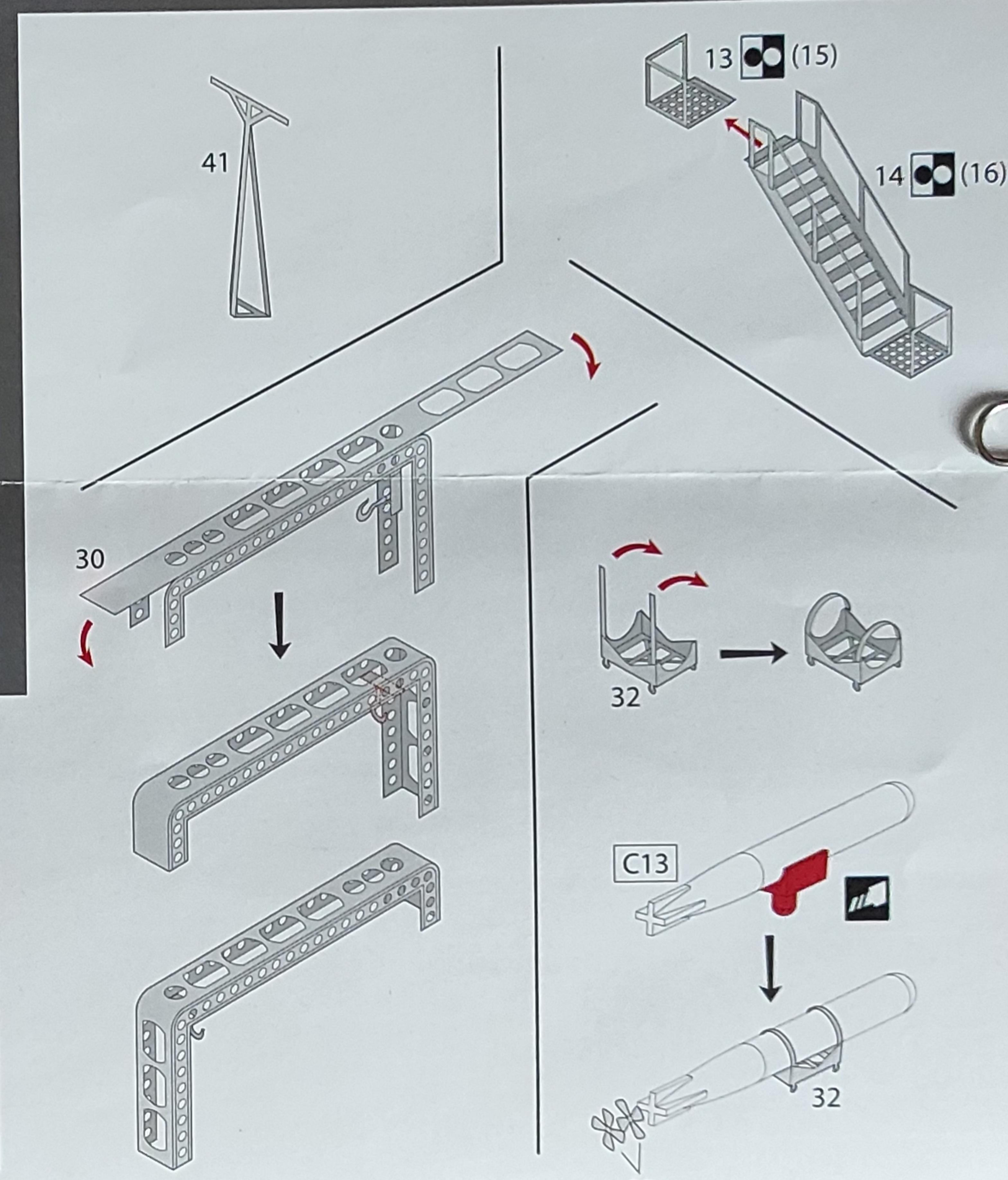
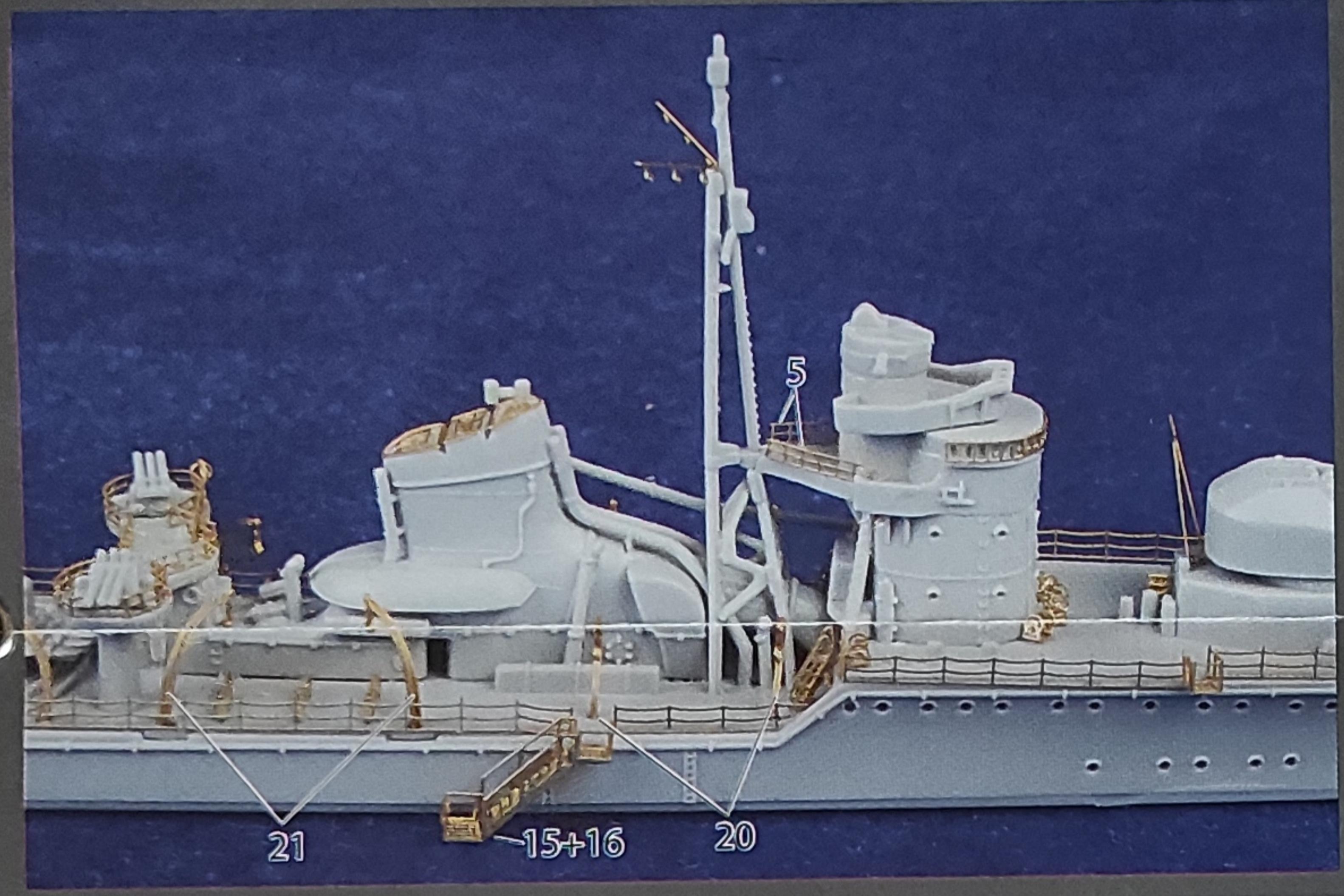
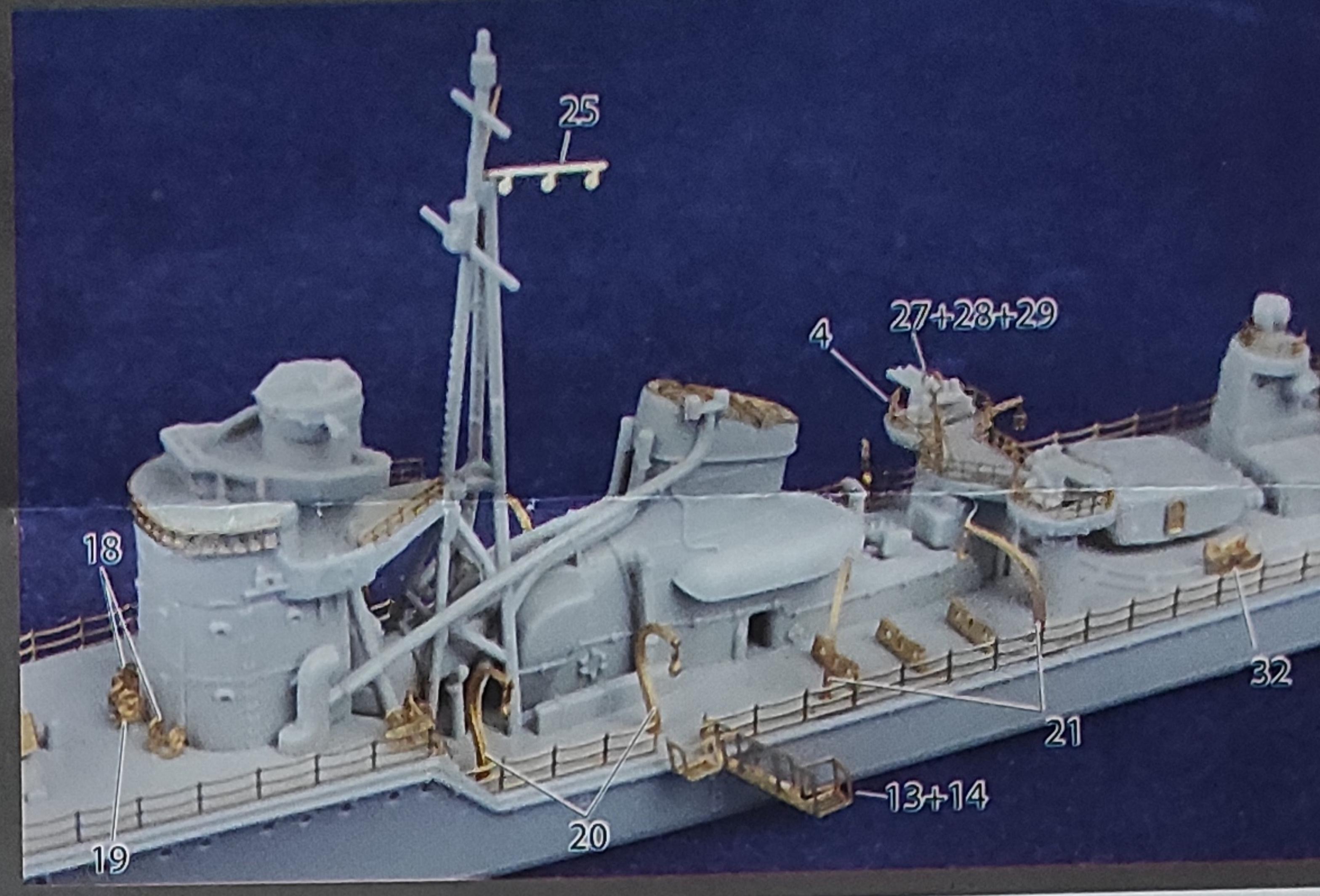
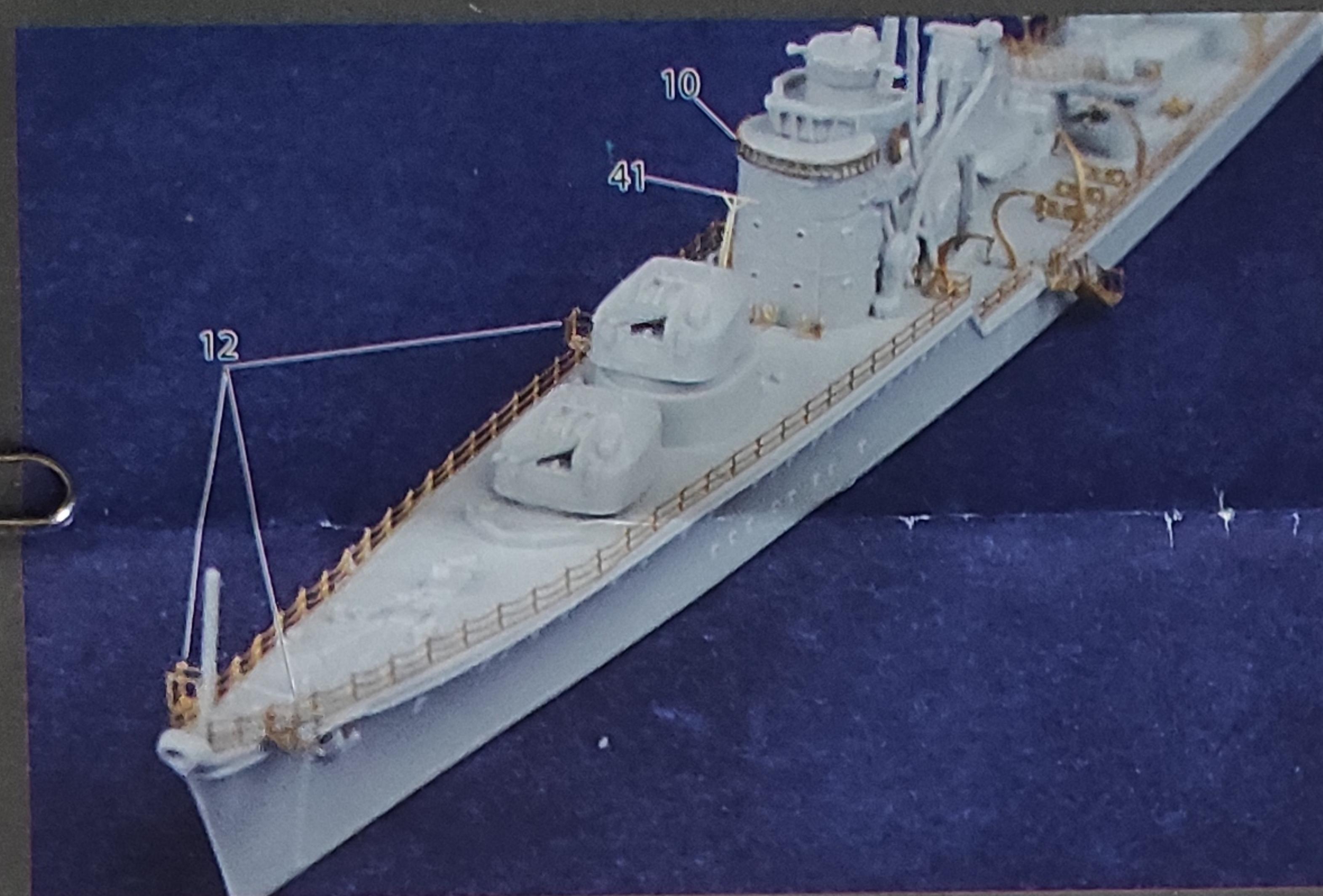
どちらかを選びます。

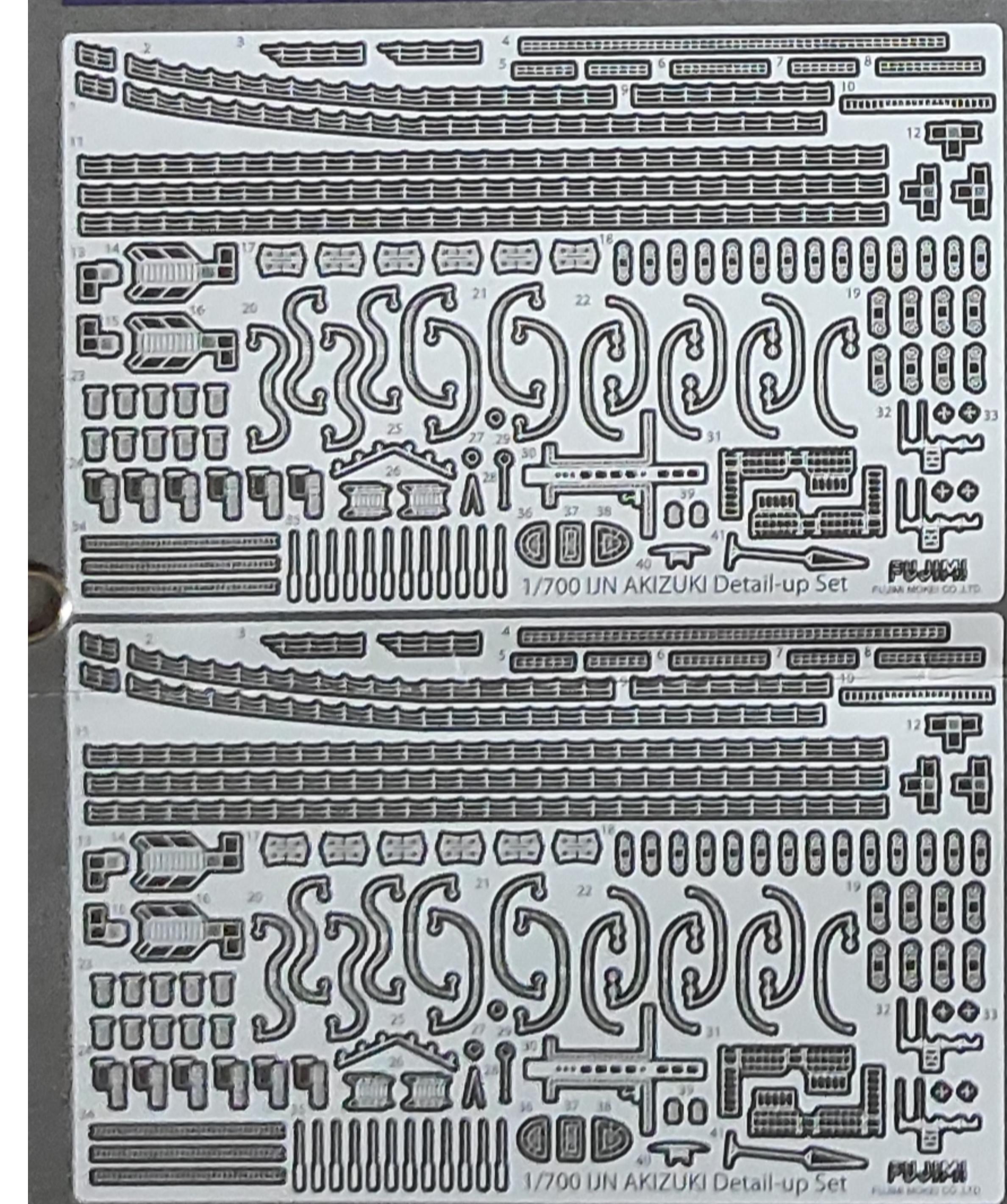
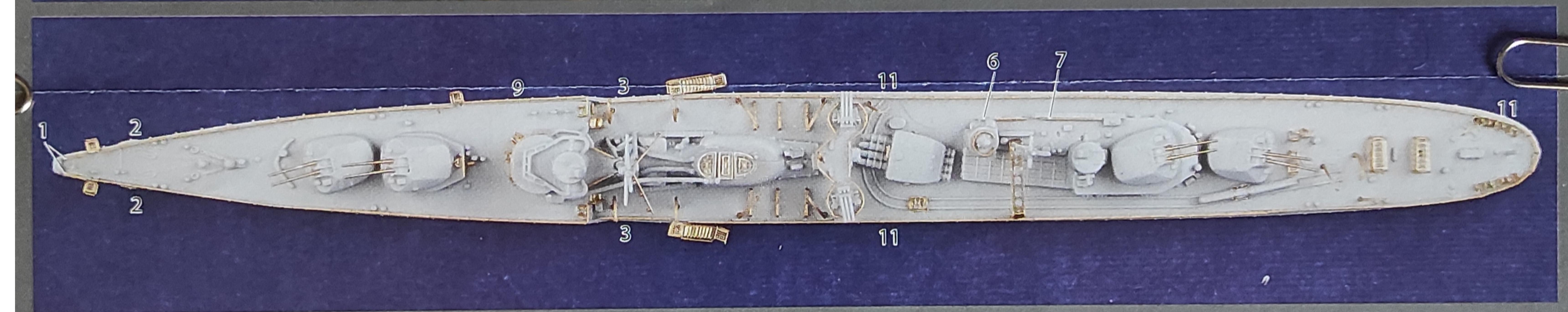
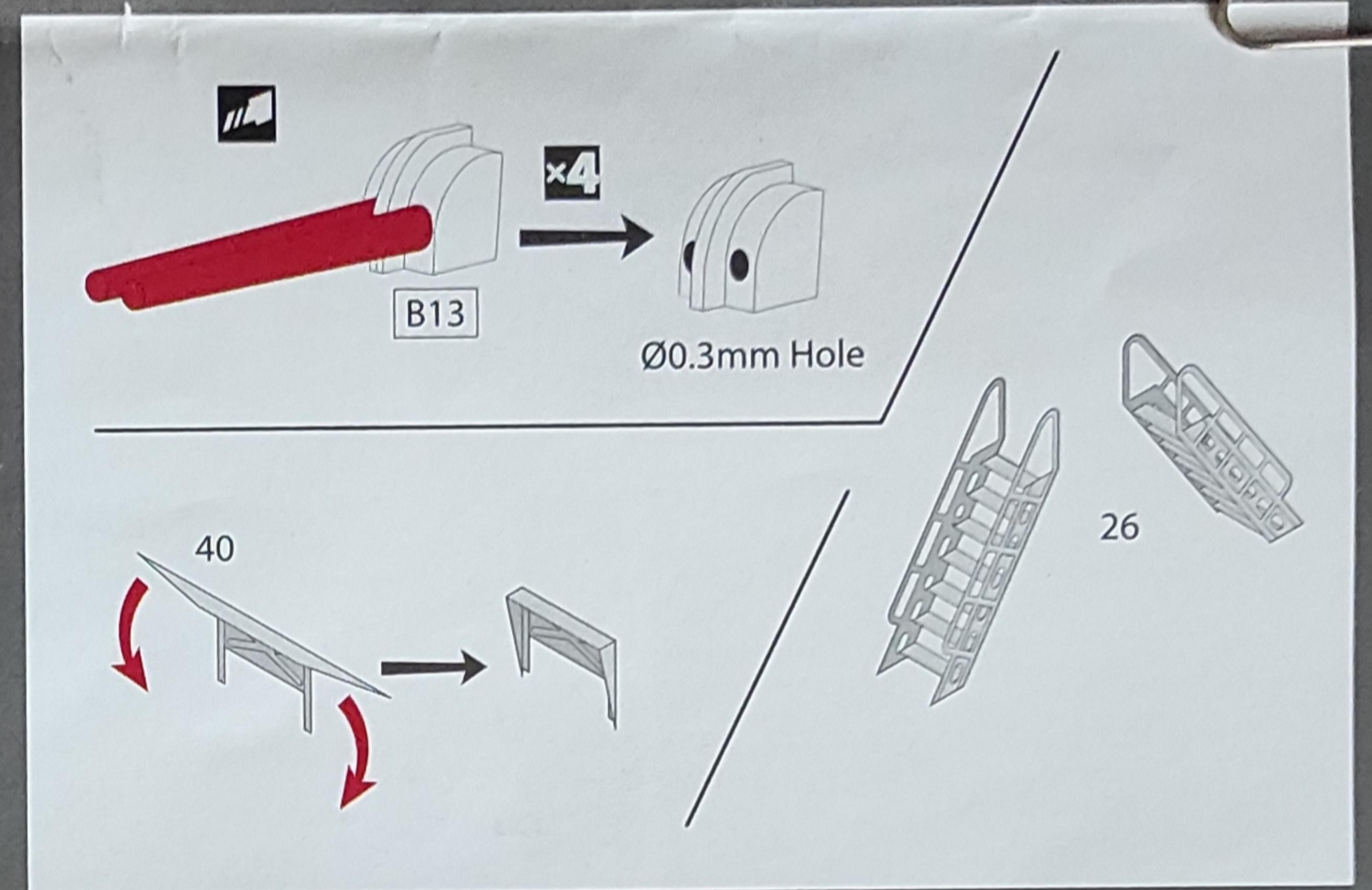
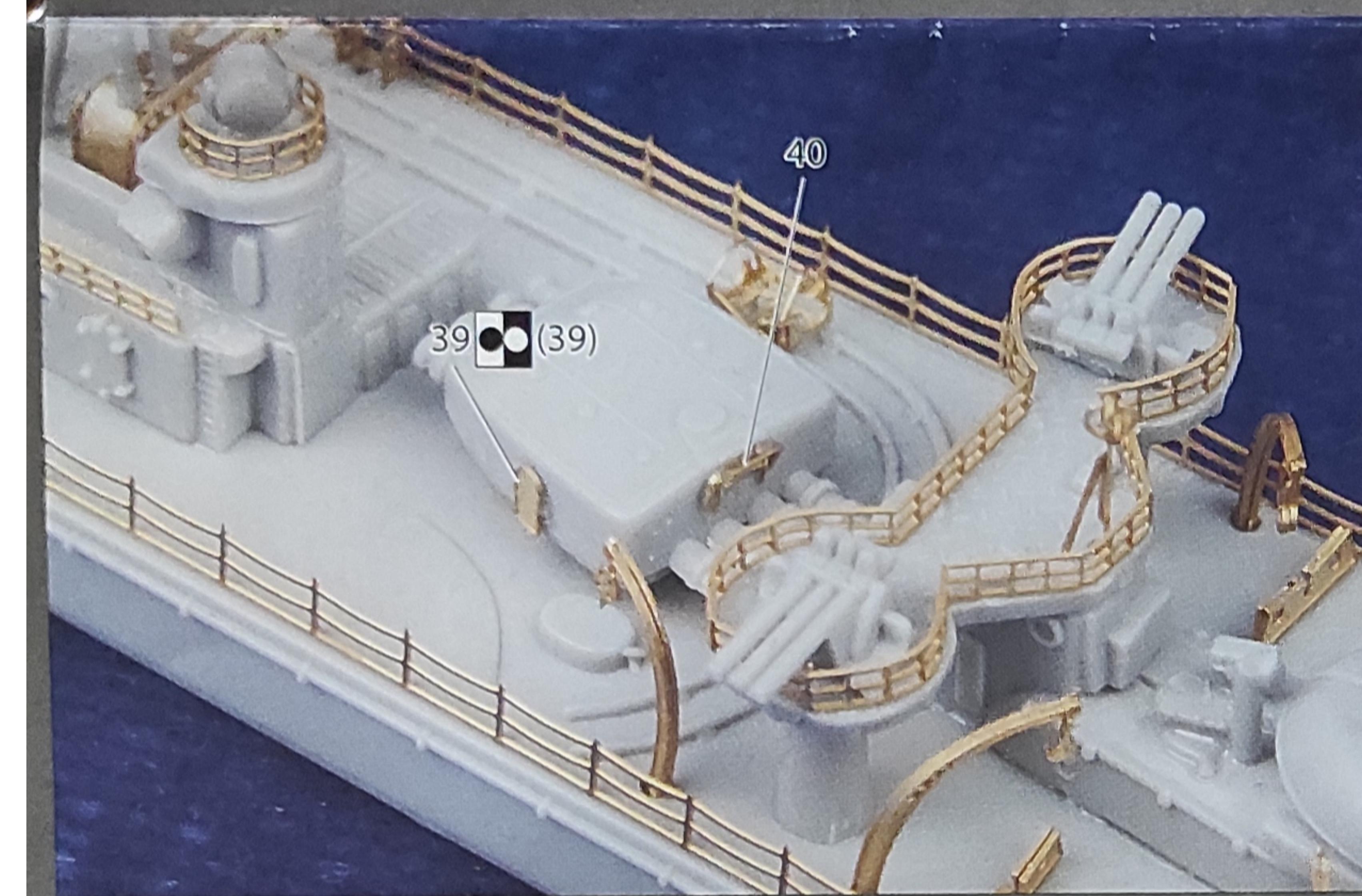
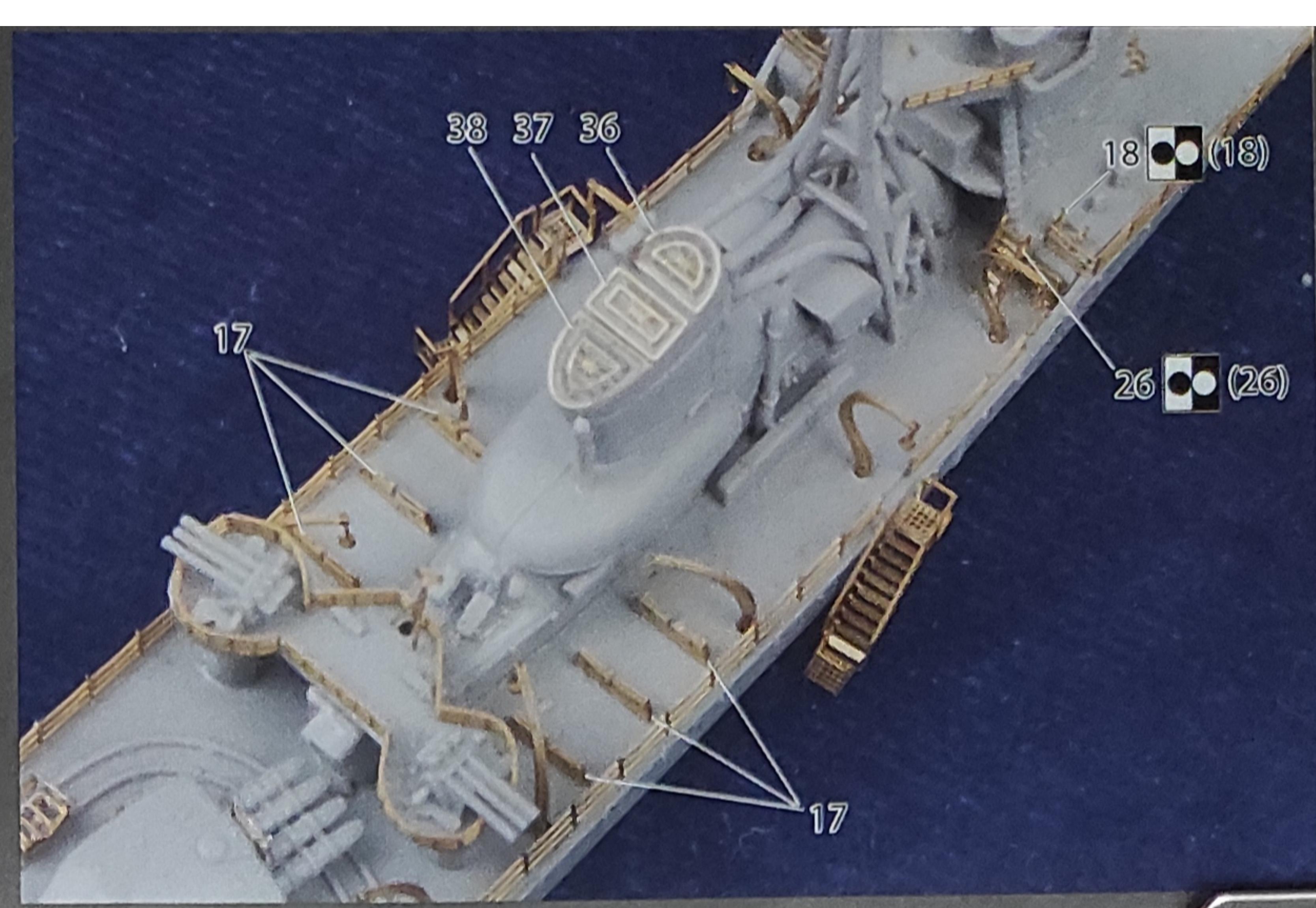
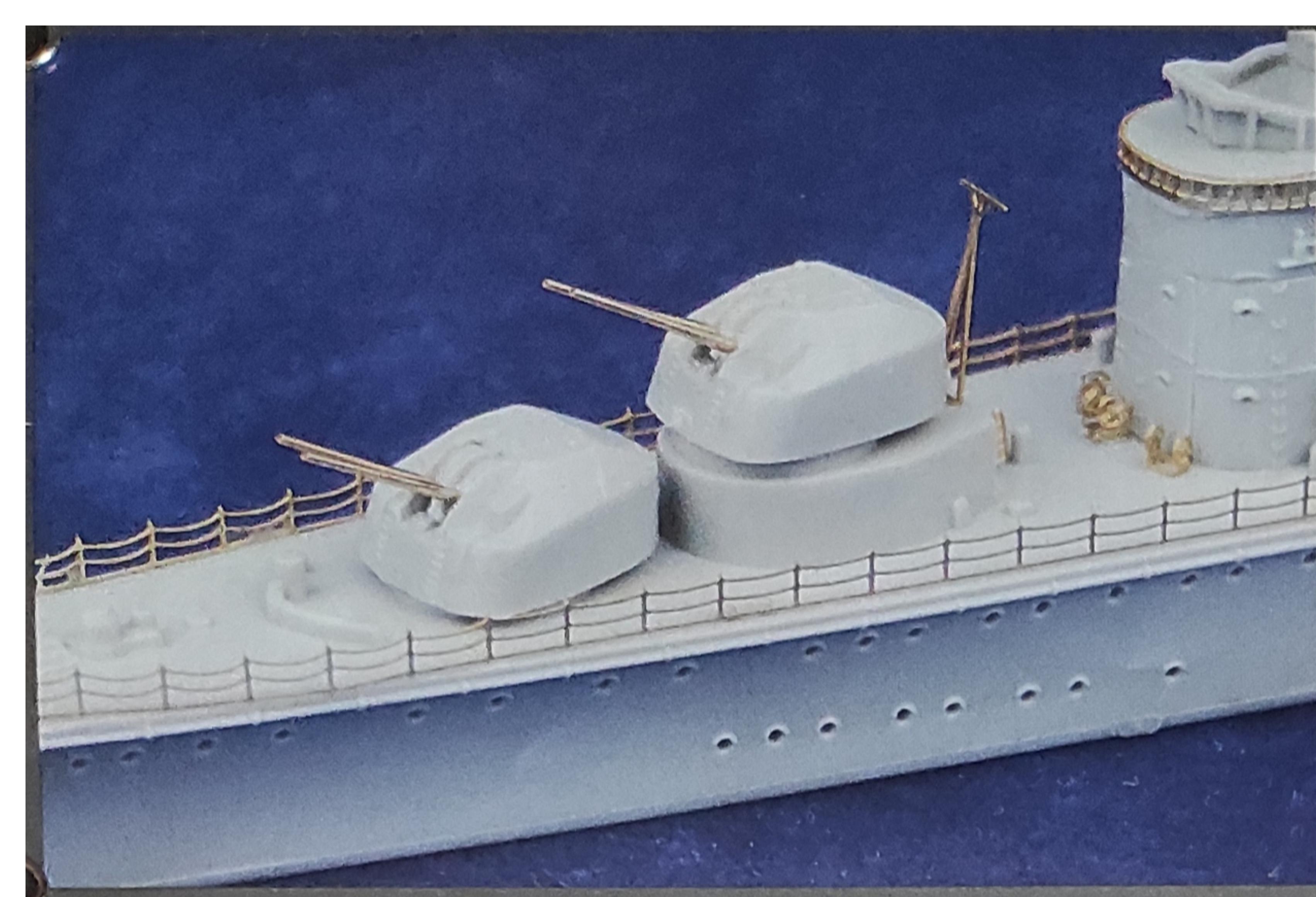
Optional parts.  
Teile nach Wahl.  
Pièces au choix.  
Selección uno.  
可以選擇使用。

切り取ります

Remove,  
Beschneiden.  
Découper.  
Corte.  
切去

※指示以外の部品はご自由にご利用下さい。





上級者向き：当製品の組み立てには、高度な加工が必要です。

1/700 日本海軍駆逐艦 秋月専用エッチングパーツ &  
九八式65口径10cm高角砲 真鍮製金属砲身16本セット

1/700 I.J.N. Destroyer AKIZUKI Photo Etched Detail-up Parts &  
I.J.N. Type 98 65 Caliber 10cm Gun Barrel (Brass)

KA-Models

4 968728 112633

フジミ模型株式会社 © 2010.02  
※お問い合わせ商品コードNo.112633

フジミ模型株式会社  
静岡市駿河区登呂4-21-1 T422-8033  
FUJIMI MOKEI CO.,LTD.  
4-21-1, TORO SURUGAKU, SHIZUOKA CITY, JAPAN

FUJIMI